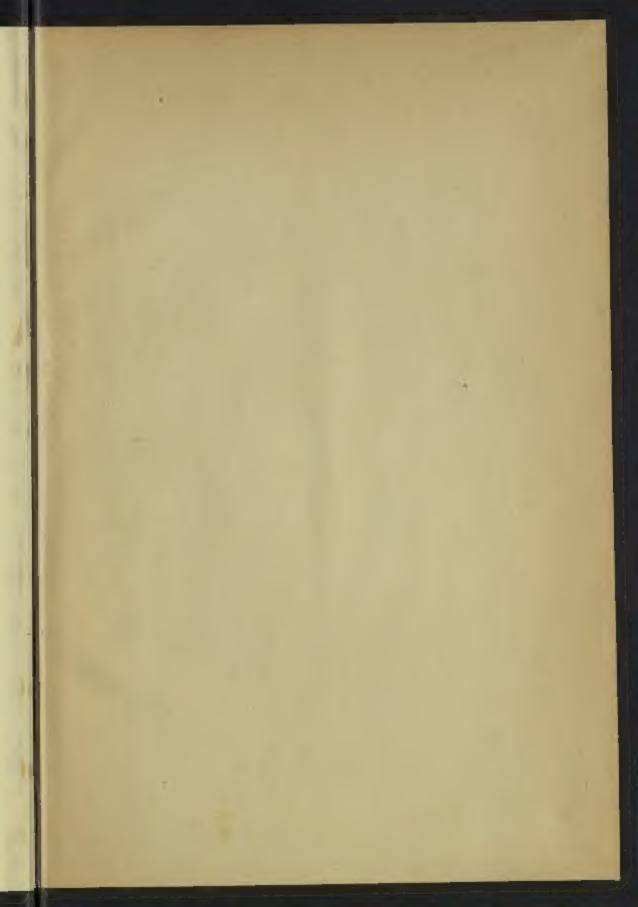


AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT



A.U.B. LIBRARY



canu

ماخص ترجمات اللذة

العابيب العين والاثر غريغوريوس الرابع المحداد بطريرك اظاكة وسائر الشرق الروم الارثوذكس اجزل الله ثوابه

على المرابع العرب ورس وران الما المام العرب ورس وران المام العرب ورس وران المام الما

جمعت فيه لهمة من سيرته الباراة ومزاياه الطاهرة واعماله الحبيدة في درجانه الثلاث شياساً واحقاً و اطريركاً واشرت الى اشياء فليلة من خطبه ورسائله الكثيرة البليطة وشعره الرائق و استرسلت الى انخاب بعض اقوال الشاهير والصحف والشعراء في تأبينه ووصفه عما يمثل صورة مصورة مصرة من صورة مكبرة له نجتاج الى محلد كبير يضم شتات ذلك الشيء الكثير الذي اشتهر به وتنافلته الصحف وصدعت به الخطياء في الشرق والغرب لان

38513

الطبعة الادبية : بيروت * سنة ١٩٣٩

المقدمة

ان مرافقتي لحذا الحبر القديس نحو اربعين سنة من آخر ايامه شهاساً الى آخر عده بطريركا ولا سيا في مدرسة كفتين التي جد د معالما وفي مدينة دمشق ووقوفي على اعماله ومساعيه ونياته الطبية حماني (وقد مضى على وفاته سنة ولم نجمع مراثيه ولا نشرت له ثرجة على حدة) ال ادون له ترجة مطولة واجم له المراثي وقفت عليها مع اقوال المسحف في تأييله – وكنت احب ان اضيف البها ما كنت قد جمعته من المدائح واقوال المسحف فيه منذ اسقفيته الى رجوعه من روسية ولكن احدى جميات طرابلس الشام طابت ذلك مني بواسطته لنشرها في مجموعة على حدة ولم ارتها بعد ذلك ولا اعيدت الي مع الحافي بطلبها – فاكتفيت يما وصلت اليه بدي وما وقفت عليه من مسودات قصائده و بعض رسائله التي عندي منها كثير انحفني بها في اوقات مختلفة لاغراض متنوعة واقتصرت على هذه الترجة المحف فيه الى من اعلن ذلك و تكفيل به بامر سيادة قائم المقام البطريركي واقوال المحف فيه الى من اعلن ذلك و تكفيل به بامر سيادة قائم المقام البطريركي واقوالي في ما كتبت على هدى ان شاء الله

رحم الله نفس قنيد الشرق المنبوط عداد حسناته المدرارة واعماله البارئة بمنه وكرمه

زمان (بنان) في ٢٩ ت ٢ ش و ١٢ ك اغ سنة ١٩٢١

عیسی کندار المعلوف

رممه وعو بطريرك بعد عوددٌ من روسية



أَ عُريغور يوسُ البطريرك الله المنا بنعيم خلد في جوار الباري الله المالي الاقار تسمية اقد مثلت مجد ثلاثة الاقام

THE REPORT OF THE PARTY OF



- Amonda to the second to

ال الحداد"

اسرة عربية المحتد من مدينة اذرع الحورائية نوح الجدادها الاولون صنة الاهام على اثر الفتح العثاني واتشار الامن الى سورية المحوفة (البقاع و بعليك) فنزلوا قرية (الفرزل) شرقي مدينة رحله وتديروها بضع عشرة سنة وكان زعيهم شرفان بن داود الحداد واولاده السبعة وهم داود وسليان ومشرف وشاهين وعيسى وعبس ودرويش وله حقدة وابناء ع وكانت صناعة بعضهم الحدادة والآخرين الفروسية والعبد والناز ه تحدث بين بعضهم ومقدى الفرزل خلاف على جواد مطوم كان عند درويش الحداد الفسى الى تشت شملهم في انحاء لبنان فقصدوا قصبة (بسكتنا) في سفح جبل صنين وراء مدينة زحلة سنة ٧٠١ م ومن هناك تفرقوا باسم (الحداد) والآخرون باسم (الرياشي) والبعض باسم (سام) ومنهم من سمي (الصائف) منشرين في انحاء البلاد باسماء الحرى أ

ومن (بكتنا) نزح جد الى جهات (الغرب) في لبنان واستقر نسله في عبيه ومن سلالته فقيد الشرق البطريرك المنواه بذكره الان ولقد نبغ من هذه الاسرة الحدادية وفروعها كثير من العلماء والادباء والكتاب والشعراء والخطباء والصحافيين والاطباء والاداريين والاعبان والاسائدة كانبغ كثير من الروساء الدينيين والرهبان والكهة ولقد فصلت دلك في (تاريخ الاسم) وفي مجلة (النعمة) البطريركية في دمشق وغيرها

فن مثاهير آل الحداد في عيه الخوري الماييوس بن معد الحداد الصباغ وكان

 ⁽١) ملضة من كتاب (الاخبار الهدونة والمروية في اقداب الاسر الدرقية) ومن كتاب (العقد الثمين في اعيان الغرن الدعرين) لمؤلفها عيمي الكندر المدلوف كائب هذه الترجة

من الجرأة والحزم على جانب عظيم وفى بهما جاعته في اشد المواقف حراجة في الحوادث المندفعة وطنوس الباس الجداد الذي خدم محكة قضاء الشوف بغيرة وهمية وشقيقه حبيب الذي تماطى إيضاً الهاماة عن حقوق طائفته وكان حسن الحظ والعقل والسلوك واولاده كابه نائبا قصب السبق على رفاقهم في الوظائف والاعمال التي وكات البهم في القطر المصري وهم الباس ورشيد وامين واسكندر الذي خدم بمصلحة الجيش المصري واحل على التقاعد، ومن عدائهم القسان الانجيايان مراد ضاهر بطرس الحداد وابرهيم شديد الحداد واولادهما ، وامين افندي نخله الحداد والولادهما ، وامين افندي نخله الحداد والولادهما ، وامين افندي نخله الحداد والدهما ، وامين افندي شبلي الحداد وغيرهم

وعلى الجالة فإن الفقيد اخبرقي سنة ١٩١٤ ان من عدد المكافين القليلين من آل الحداد في عبيه ٧٩ من الذكور و١٧ من الاناث عرفوا بالادب وتحصيل العلم فهم يخدمونه

نتأة ابطريرك

سيدُ كرني قومي اذا جد جدهم وفي البلة الفللماء يغتقدُ البدرُ

فين آل الحداد الذين في قصبة (عيه) الشهرة بتاريخ امرا الغرب نشأ هذا البطريرك وهو عنطوس بن جرجس بن غنفوس بن نعمه بن الباس من فروع الحداد ين في عيه وكانت المرحومة والدنه هند ابنة عداف سليم من كفرشها (لبنان) قرية المشاهير كالبازجين وبني الشميل وأقالا والشدودي وخبرع واسرتها من بني (لمطرًان) الحوارنة في كوسها اشتهرت في كفرشها باسم احد اجدادها (سليم) وكان والدا الفقيد لفين فاضاين ، فولد في عيه في اول تموز حساباً شرقياً سنة ١٨٥٩ م وكانت عيه مقر النهضة العلمية في لبنان التي اضرم جدونها المرساون الاميركيون بتأسيس اول مدرسة داخلية فيها تخرج بها كثير من علماء بلادنا ومشاهيرها فدخل البطريرك مدرسة عيه وهو في الثانية عشرة من عمره فدرس فيها ورفيقه الاستاذ العلامة صديقنا جبر افندي ضومط الشهير بآدابه وبرع البطريرك

و تعلوم اللعومة والرفعية فكان ممت أسر رملائه الطلبة وقد رآم الاستاذ خومط يسح كناب ، الفسفه الطبعية بتحكل وإنه قبل ان يعد سرسه قانوباً أوهو عوان الاجتهاد والذكاء

وسد سة صمر آل يترا عبه محد " لى دروت و دن يج سة ١٨٧١ التهير فاتصل بالطيب الذكر المطوان غفر ثيل شدا مد مشقي مطر به روت و سان الشهير بطواه وغيرته فرافقه واكتسب من قصائه ما كسب كه كال بحد شي معتمر " به معمه ومهده فاد سه درس بلي اسام الرحوم شاهين عطيه اللساني و غيره وكال دسه له دروسه و د به وسنة ١٨٧٥ التفاه المعرون عمر نين كاما يده فد الله مدا له المده و بالاسه لا شاه من المائية المعرون عمر نين كاما يده فد الله به بالله و بالاسه لا شاه من تاريخه فيكان مثال العصيلة و ليقوى ثم سمه الله المدا ستاس على المده مناليه مواهده تطهر في اعامه وكال من ساعد المحد الله منال المدا كاله وكال من ساعد المحد المدا منال المدا تنال المدا ال

وولي عن محدومه ومعمه داله حملة اللديس بولس لرسول المسيخ اليروت فأداد المداولية و رقاها لمواصله والسادة وحسل سيرته

ولد كان كاب النوق الأعيني الذي ترجه عند اليد المطوال تناسبوس الجلع الدمشتني مطوال للوقات لمائفه الذي بن مكاريوس ملو ملد الله تطلبس من

⁽١١) إسم عمد الكليه اليروب ١١٥٠ ا وعن العمد الدمشقة ١٩١٥ من ١٩١٣ وكان من اسلندته الشاقة المرجوم المعلم طيل المعلود من كمر عمد والداء كور شكري المعوم .

الكتب النعبة سعى عربعوريوس عطمه ووقف على اصلاحه وضبطه بطبع الجزء الاول منه سنة ١٨٨٩ في ١٨٦ صفية عصيناً ٢٦ عملة

والجرء الذي في ٣٠٣ صفحه مدس مهارس وفي وهما مقدمة بقير التفييد سيعة تمين حاة الكات وما تقلب عبه وقد السرف في مقص مواضع منه بما يوافق حالة المقسر معتمداً على سخه محط مترجر احمل فرح منه في الفسططينية حتام سنة ١٧٨٠ م لاترال في حربة الدر لاستفيه في وروث أربها احتراً محمل فنتح وقد قومنها السوس

واصلح مض مطباعات كالتاتشره مطبعة لديس حورجيوس الاراتود كمية من كتب وكرا ايس وساستر وعيرها أوقد حددت هذه المصلة عساعيه الحسان حدمه للعلم

و كان نتقي عصات هممه مصاحبه و الاعته مدهمه ثمر نثير بيخ الحديه مثل تأسن المرجوم حبيب سنرس معروف بالصعير متوفى سنة ١٨٨٠ عن ٦٥ سنه وعيره ودرس نلى نصبه البردية مسمح تحده و . لا شمدر تشخر يسبو توروس حدوه و كذلك الروسيه نبض مادئها على معهم و نوسع ناصوه لدسيه و تصسعية -ودرس على الملامة الشبع يوسع الاسترائفة الاسلامي وامت، نظ العرائض حتى كان حجة فيه

تنغيم على طرابلس الشام

ود كانت فعداله دهره في عياله سيروب ولدن وأد به معنومه مثل لقو ه وغيرته النف لاستفية طرائلس في ١١٠ سنة ١٨٩ دليامله في ولعد الابعه ايام سيم المقلاً فدخل طرائلس والحلاف في صاغته المستفحل محيادث السعم المرجوم ساعه صفروليوس المحار الدمشي ووكنه المرجوم الماليوس صبب مصران اداسس فهد سليل المسالمة حكمته دشراً رام الوفق وموثقاً مرى المصافة فأنف النبوب ووفق الأراء فاصلح داب الميان واشتهر محمه عسلام

واول مَا افتكر له من الإصلاح تحديد مدرسة دير كعتان افي مشارف طراباس

رمحه وهو مطران طراناس



الى اهلي اسوق الآب رسمي أيستى بينهم تدكار سبي ونفسي قد وقعت ألى ولاهم ورسمي شاهد" زكام قلبي والمن علم التقيد ال

وا ji ji **きまるいなりませる** ارً و هوق العيصرة التي كانت لحمه طائعيه قد استسته وادارتها مصع سوات العطت. فاصلح المدرسة و لدير واعدها للاسائدة والصمة وفتح الواله في اوائل تشريل الاول سنة ١٨٩٣م و كنت من مدرسها فارحتها اد دائا طولي

(كفتين) ال كان الحسوف قصى لى سر السوم بهما فعم المرحع قد عاد ، سر العلم رح ارائد وللدا عادته يجيئ ويطلع فقيت هذه المدرسه نمدي العدال المسة محددها وعالمة مديريها واساندتها الدين كانوا من محمة العد و فقرح فيها مئت من الشدى الماء اربع سنوات وقصت الشواون المالمة القدالي آخر الراحة و وى تحديدها سنة عام اكاكت المي الم

وهكذا كان عدا الحر ادا على الحديد كي نحس الديس والكنائس والاوقاف والارشاد عبوراً على مصلحة طاعته محرماً حره من الطائمة و لتعبيق وجمع لآثا العدية و لادبية عدها في سبيل عادة المطريركة للوطبين كاكان معمه اسقف مروب على هذه الامنية ويسعى في نحقيقها مع سعى الاساقعة والشعب وكانت له محات دبية ومنافقات عليه مع عدا، مدينة طوالمس وعيرها ولا سيا المرحوء العلامة الشيخ حدين الحسر والد سياحة الاستاد العالم الشيخ محدد الحسر رئيس المحس الساني في بيروب فداعت شهرته حتى كان العالم الشيخ محبوراً من جميع الطوائف والملل محترها كمر الماء لدى الحكومة وكان القوم

انتغاد بطريركا الطاكية

ولما توفي سلفه المرحوم البطرير لـ ١٨٠ يبوس الدوساي ندمشتي تحيث الانعار الى المطران عربغور يوس فانتخب بطريركا واحتفل سسامته في حكيسة المرعية الكبرى في دمشق صباح الاحد في ٢٠٠ آب سنة ١٩٠٦ فتسار عصا الريابة محو واحتفال عطيم كا دكرت الصحف وحطب سادة المصوبه ولا سيامطر بي بيروت وبسان معددين مأثر عصته وقصابه متبالدي فع شاب دردانا مه

وكان النظ كراساته مستون المستصفى اوالاسكندري والاورشدية على سيامته لا مترفون ولاعتاب شرى بطر كه الترك كنة التي حرحت من معم سعى لاسافقه وفي مقد مسه عسد من عبر عده حتى معتوا اليه برسائل الشركة معهم معترفان سطر كمه مسال الشهيرة ومعارفه معهم معترفان سطر كمه مسال الشهيرة ومعارفه المسلم في المال الشهيرة ومعارفه المسلم في كان معد حسل ما مدام والأعلى لي عام به ومولداً الكرئس الارود كمه لاحرى وسامه المقامة وعدمه الرسوية ومث كنه الوجهه

وا سل عده ما حدمات كان في وسية والاد اليدان ورومايه والاستابة الله عدم ما حدث الله عدم و وساء الايار و كبده و رساء الايار و كبده و رساء الايار و كبده و رسان الديم المنها المنافية المنافية المنافية و واسقف النقب الأكبره في الاسكند به وهو عدل فيد لاس بحد في روا لاصدو كبده و الادرام و حدد مد المداي كان متى ترقب وها اسقف صرابس مهد سلفه الدجود بدودي و الديم سافة الديم سافة الدجود بدودي و الديم سافة الد

ر حوم بدومای م . مد سه این به ای شهان سه به م ۱۵ ها هناسه مانسی حممات حامله مناصدهای بارونسا و دار آناس و دمائی و نمص اکتام الطريركية ورم معص لاديار وحرّ الله المياه ولا سي دير صيده، وصف في الرعية وتقد تنوُّ وب واصلح ما مكن اصلاحة فيها

وانار الدار النظريركة في دمشن كهراء وحدد العص عوفها ورثب حرالة كتبهه لغ رس سهل مراجعها دروم، رفوف

وسار الى روسيه مدعه د قبصره عدلا الذى فدن معربه كدره الذى العيمس والروسيين ودات سنه ١٩١٣ حتى قر حصاء اعلم الروسي بدم لمس الاساقفة وارباب الرئب (التاج) أكراماً لشماته فلا يليس التاج عبره و سنقس سية اودسته استمالاً دسياً وسر الى بطرسارج محقال عظيم والمامة (عصا المطريركية)

وقال الميصر صيفه الطويرك على مثال منا به الدياصرة الترطيان ومطاركة الفسطنطينية فالأ فلنس مطرير الداء الله كل ١٠٠١) والمنصر الرته الرسمية والوال في دير المديس عسلي معليه وكان يحلس في لاحتقالات على عرس دهجي والرسعة الى موسلو حاة بصر أرك دها الشنة حداً المنسب حلفته

وسار الى علر سارح (يسيمر د الى المر أة الله سار به تحرف مه من حياد الحيل الى دير اللاهر الحطاء على المدارة سار السن المافقة فالمد فاحاله عطاء العربية والحرجوا أول مرة فسيداً مرضعا الداماس من محمد الاهر اليسير حاملة المام المطريرات في حمد لاته

وكان يرتدي بحد لاستفنه بي عداها به ميسر و يقول معهم لاعلانات بالعربية وبعضها الملافية واليد الله

واحمل في الدير سنة ١٤١٣ ما يون الدكي في كاند البه سيدة فرا**ن لحس** المطريرك على مصة على يمنه خلاله الشصد معاصر عمول يداره خمهور الأكابيوس هداً مصلاة الدعام عالم مها وقر الاحيل بالعربية

اعراست عدد معربركيان التنصيصة ، لاكتدرة التقدم عبطته في اللايه معظم الاعلاقات و لانحيل بالعرمة و عاملة بالمرابة على خطب القدمة فامع أنه عرف البوقاسة ، راسلهم لها

وفي ١٩ ادا. قامل عمله حلالة القيصر مقاملة رسمية في قريه تسار سعكويه تسيلو فاستقمه هو والامار طورة محصوة عقيمة مصف سامة ، فقال له القيصر : « النبي احب الوقوف على شوُّون الكنيسة الابط كبة شفقت في الايمان وامدل ما في الوسع لاعانتها راحياً ان تطعوفي على حوادئكم وحاحاتكم واما اصغي البكم »

فسرد له غطاه حالة الكنيسة الانطاكة وشماوي وظاهم على عطاه وسام القديس الكسدر مصكي من الهرحة الاولى و سوط المدائة) اليوبيل و تصديب الماسي ليصمه على قلسوته وهذا لا يهديه الألم يحسن الحدمة من رواسه الكهة في ووسية فقي وافساً اياه على قلسوته وهذا لا يهديه الألم يحسن الحدمة من رواسه الكهة في اوسية فقي وافساً اياه على قلسوته في بلاده بعد جوله والعربي حاسيته باوسيمة والواط وفي ١٦ بيسان سه ١٩ ٩ اود حصصته الفيصر والفيصره ليمود الى كرسيه بعد اله يطوف اهم المدن الووسية فت عمل مكراه وكان في طواقه مطهر النكريم والاحلال ولقد صورته المحمد الروسية محمد الاستقبالات والحملات وحكست عد المقالات المدنية فاترك وسيه عام آلى أوطل في صل بروت في ١٨ حريران من قلك السنة وعاد الى دمشق

ولما تشت اعرب الكبرى كان عصته مرحد مفترا، والمعورين وتسلية المحاع والمسكومين فكان بطوف احياناً مع شماسه وقواسه يحمم المطروحان في الارقة الى دارم المطريركية والمدرسة التي لماسه و عميي بالمهم وكثيراً ما كان يطعمهم بيدم غير باطر الى ملهم ومحهم واحدسهم مستدب الدال لذب

وها يواثر هنة أن الراهبة التي تطعم المكوين حادث اليه دات يوم منشكية من عدم المكاتبا ان تنول الجبيع لقيد الطهم و كثرة لآكس و يوسنت اليه ان يغتمر عي الله ملته الارتود كلية فعظ فاحم الاعد وسل البائر الحبر وقد كتب على كل رغيف المبر آكبا ومذهبه فاضمي كلاً ما يجعه الله وي البوم التايي جاء الحبر كالمادة فتعجمت من ذلك و دهمت اليه ماكرة و يوعدم فقل لها الا يا المنتي ال الحبر الحار الماكة دول علم الى منه واحد العدم الحبيج الا محدث وعادت

ادراجها تطعم الجميع بما يصل الى مده من الآكل ولدنك دل الشيخ عمد الرجن قريطم المارون يمدح المصوبرك في ديا له المطوع الشخّمه ٢١ من قديدة

ومعرف السبح لذت قدل التقولا وحارث العقولا فشرى الأول رت عليه ومن قد العدو عيسى الرسولا وو حادث له في الحرب لوم عوت واحد حارث قبولا ولكن الته هذا اعر عها الو العدو من اصحى وكيلا صفات كاله عرا حال في لها الد متبلا

وهكذا عي هذا اختر المقصال عدهد أي سيل الاسبية بواسي كل من يقصله غير ناطر الى اصله وقصله بشهد سهدا عنطة بدند دسانوس البطريرك الاورشاسي الدي غي في اخرب لى دمشق وحل صيعاً في ست حاص فاسدان الفقيد له الموالاً بقبت في دمنه من م قبل منت البطريزل مبه لاسكي وقند اعتمى ممرحوم موسيقي شكري سه داختي وفي في دمشق شد، احرب واحتمل اعتلى ممرحوم موسيقي شكري سه داختي وفي في دمشق شد، احرب واحتمل اعتلائه في كنيسة الموارنة

ولما اللهم الرحاب وحمعية العربية من الأموال و توصفات في سبيل اطلاقهم الدوق اهمال الى كشر من مش هد ولا سيا مساعد له وسبس المكوبين في للادما ولم أصبت قبل وقاله سامة الصعف عمرم واحراب له الحملية الجواحية كانت جفاوة الاميركيس به في مروت دالة على عظم مبراته عما يسجيله لهم التاريخ بالتبر على صفيحات الدهر و فكان شكار "صدوراً

وبيها كان يوشت أن يحتم عمع السادس الأحير في سبق النوب استأثرت مه رحمة درثه وهو غوه مو حدته الرئيسة دول تصحر أو مثل مع بحراف محمته وضعف بصروريوم الارساء في ٢٠ سام و ١٢ سام ١٩٣٨ وأمل حثاله الطاهر عوك ١٥٠ شال الي مروت ثم أني دمشق حيث دفي فيها في المدافي البطاركة المام الكائدوائية المربحية اما الحفلات التي فتحت له في الوطن و لمبحر ومث كة حميم الملل لطائفته بوفاته وما فذكرته عنه المتحف وم وصفه به لمه سوق فنتركه الى فرصة الحرى وكل منا طالع دلك وشهده وسمع به فانسمة الحمق اقلام الحق لان الحتفاء المال على احتلافها شكريمة دبين ما له في القوت من المكانة الكبرى

أكاره العلبية والادبة

عرفت هذا الجبر كلفا بجمع الكتب لما بدة ولا سها عمل حات والاوراق النادرة فات حربة كتب في ببروت حم فيه اسمالس و كذاك فعل حدة دارم الاستغفية في طرابلس وسياح بمعى الادباء من ول عهدم كدير بدة البورية وكفتين والمملك وحاطورة و كعبون ودير المميزاء وصيداب ومار الباس شويا وعيرها - فانه طابع كتم وجعها و مرس وصع ها المهارس عشاء فته واسم في مفكرانه كثير من سبنها واوداق الشرة بمن طالمت العصه فرأته دفائر كثيرة واضابير مهمة وكان ولايا عمم الاثال المديمة فحط عنالا عاسب حمر يمثل عشتروت واضابير مهمة وكان ولايا عمم الاثال المديمة فحط عنالا عاسب حمر يمثل عشتروت واسلان عدى ويدر النبي الباس حول حاست وهو العد في لنوارية كالمعطمين واسلان حسن عن الكرسي النباس حول على نورية كالمعطمين المياب عرانة المرجوء ديمتري شعاده الدمشي العب و كلف مرجوم الباس المث القدمي فوضم ها العهارس استفاده على طراحها.

وبعث كاتب هذه العرجة الى على سنة ١٩٠٩ لتعقد مكاتبها واشاع لوادر عموطاتها ولا سبا حرامة الى الالصاكى المحبيه فيها فاشع أو في أسمه أو افياً منها واهم دلك (تاريخ المصاركة) للملامة المرجوم مكاربوس الى ترعيم فسحت الرحلة الى روسية وبعض مؤلفات ولده الارتباراكون لوس ومسوحات للحة حي المطريرك التجومي كرمة كايا مخطوط مؤلفيها

فيع حرائمناهم باعبر الخرابة بماماوصم فيعانب عرفته وقبها موالفات سالفصل

⁽١) راج محلة النمية الدمشية (١) . ٢٣١

الانطاكي والدوه (تأثيرات احر) ومحموعات موالفات آل لخر ويولس الانطاكي اسقف صيدا وكنت النواميس والحاسع و واريج النظركة و لرخلات وكشيهالالقطر الثلاثة ودواوين شعر له وعصات وكنت لعوية وعلية و ديه والريحية وأبت بعصها وقد بعداه الى المنوك والوزراء واردت المقامات

ونما وقعت عليه من حرانته في طر سس كناب السخر الدرعة وعلى هامشه ديوان مقتليه المرحوم السيد احمد الدرير الدمياطي ساير ولي كنه الناطم لخطه العجمعت المه بحو حسن لة منطوعه كان من عالس الشعا ومسكرات الحيسال وصمحت البها عيرها من مطالعاتي محمعت دالوال لمارير شرت المثابا مله في عالم الآثار ٣٤٢٣) وفي محدة المشرق (١٤٠٣)

وجل الى روسية ٤٢ محطوطه سه بعض محصوطات للمهد خديد من القرن الخاري عشر للمسيح ومواعث الل مصل الاحاكي ورحله من الرعيم لى روسيه مخطولات الارشدياكون وثاريج الطاكه لا ل اعيم محصه وسهد دسيه وادلية ونحوية وطلية من عربيه و للماليه

ولقد وصفه استشرق الروسي صديقي الملامة كو تساو فسكي برسالة بالعربية والروسية بأن فيه مراسط شيال على عصله حصل ومسالم من لاهمية العلمية والمكانة الفدية ، ووقعت من و العرابي قصعه من كسام ، قوا ان كسيه) كتب فيها بتاريج القرق السابع العجرة والثاب عشر شبيح سم شماس بوحد ابن انقس قسطنطين بن لقس سميان من سلاة قس ان سامدة سنف بحران وقد اكات الأراضة تعص الاستاء قدم وهي من دير سيده ماطور قرب مراس

ولما الشأه في امحمم الحلي المرقى بدمشنى استحقاً بالأثار في عدرسة العادية كانيت الوليجيد به مية تمهي بول عبار سنة ١٩١٩ وهي برعه تماشل بدمر به بديمه و الاطامل الحرامي (الحيجر الأسود) من العصر المكذوب ليواف المنها كماة ايونانية طوها دراساني وعرجتها دراع وتصف وحولها طراده وكان يعاصد حميم الشاع خيريه والملبة والادلية ويبدل المال إسخاء عجيب لكل معو عبر صمل شيء خدمه الانسائية على حد قول الشاعر:

مواد سط الكمار حتى م له الدالمات لم تطعة الاملة ولو لم يكن في كفة عو روحه الحاد مها فليتن لله سائدة

وكثيراً ما رية سطر علوف لله والى المالات واسحت ويعرف مواضع الطفأ لاول عنه ولقد قرأت به في مدرسة كفين عدم معام الشرق واس عقبل وابن مالت في محمد علال عبر ٦٦) وذلك سنة ١٨٩٤ و هممة حراراً عيم معالسته كفتان و دخش و عله سدي تعلق كثير من اساحث التي يطالعها و يعنوات حماه دفه فكر وحس تعيم مع صحه والله وقوة الساد تساعده عليها فاكرته الشهرة و كات به عاميم حطه رست مها في مد سه كامين محمد في في الأدب والتا يه مد دوران المغل طرس كر مه الحمص شاعر الامير بشير الكير واسمة (سلامة المغلوع فاستشخته الكير واسمة (سلامة المغلوع فاستشخته المعلوم فاستشخص المعلوم فاستشخته المعلوم فاستشخص المعلوم فاستشخص المعلوم فاستشخص فالمعلوم فاستشخص فالمعلوم فاستشخص في المعلوم في الم

ووقف على معلى مواعب الدينة والتاريخة قبل صمم وهدب وحفظ مفكرات مدينة كثيرة صمر عمل و عاملة في المحلوطات وكسب منظم رساله مهده مع وحود كاتبة

ورل اوسمة كبرة من لدونة مشهيدو بو بيدو روسيدو عيرها وقدمت له معن الموالفات منهاكتاب الدولديون اوهو آيات من سعر المرادر لدى بالاعناد العتارة على مدار سنة حمد علامه المعران حراسموس مسرأة وطعه مذكا آثر بارة غطته لديروت سنة ١٩١٢ معراء الأعن اليوانية ومقدماً الدا له

وله مناسبر وحط كام آمات سبت و براهين دامعة اثوابد بلاغته ، وعطات موتجلة تدل على سرعه حاطره تعال مشكره و فكار المتجددة - وكثيراً ما ترجم هن البومانية مقالات وحصاً بسعة ولا سياعي حرائدة اعدّص (سوتير) البومانية ايام كتانته (مقالات الهدية) وعرَّب قصة (العرق والمحاة) وبشره في السنة الرامعة من الهدية سنة ١٨٨٦ وكان يحيب على كشر من الاسئلة التي ترد على ادارتها

وقد اعتنى حاصة باحدر المطاركه والاحقفة ومشاهير الطائفة فحمع كثيراً من التعانيق والحواشي واحذ بعصه دلتصوير ، شمسي ورأست لديه (سدساة اساقفة) طرابلسينغصيل واف مخطه .

وقد النمنة (اكاديم موسكو) الروج عصو شرق هيا ، وكدلك (جمية شر التهديب الدسي الأدي في نظر جرح ، و لحدة الله كار اليوبيلي لاسرة رومانوف) واهدت اليه نوطه مداليتها) خاص ودلك عد ديارته روسية ، وسمته (حامعة اثبية الكبرى) اليونامية دكتوراً لاهوباً

والفت (چمة ليو بيله العصي الوقع في ١٠ ايار سنة ١٩١٥ اد صرف عبطته ست عشرة سنة استفا في طرطس و ٩ سنو ت طريركا ، قمالت الحرب العامة دون الاحتمال به وطوي امره مد دمت ، واقترح مد وفاته اقامه مثال له

وطاف في انحاء كرمني الأعلاكي فكان على التكريم ومطهر الحفاوة حيثًا حلَّ وأيان رحل وقد راهتُه في حواات والمقداء الثاره القديمة وكان براهنا بولس كاروليدي الآثري الكبير اليواني فكان المصريراً السح لكنانت لقديمة والداوث ما يراه من التعاليق في المحطوطات وعيرها تما هو واحرالة فوائد مهمة)

معاته واخلاقه

عرف هذا الفعيد العطيم باحلاق اميه وصفات وسولية فانه كان مساماً الطوائف جمعاء لا يريد ان يقبل من ترك طائعه واسح البه بل ينصحه ويرجعه الى حصن امه تعادياً من النشويش وحرصاً على الحقوق وكان ديباً محافظاً على وقته وعمله شعيقاً مدققاً كانداً شاعراً حطيعاً واسع الإطلاع حيد اللاكرة حس المديهة سريع الحاطر وحيم الصوت مهيماً حليل المنظر حس ملامح ابيض الدن واسع الحبهة فكاراً صوراً

> لاي محملو الأسير العصل علي ما الحصر والرسم شهد قائلاً الناسار النالاسي

وكا عليه من وحده كل عديمة لا مده عن عمها منع وكثاراً ما كان وهو منه بي منعنة على مانات في الدسة نكل حدوج كأنه حد فراد الشعب واستهر شاء مني منام فكان تحست كل اتحاث ما استقده صواباً حتى يسمب احد عن نصب راى حصد ولا رام خلاله اللث فيصل في دمشق على اثر التحالة منكاً قال له

لا پد و سکم عهود فی هده دید ته لا میب علی د کرتکم نشماً قه دد کستم لا تر بون حیا فاد عمی سخدت له و دو شی و لائه معه حتی الحر ساعة برح فیها دمشق

وكان بالرفت داء مصفاً مند من بعيه والأصاف فيمدر عويراه حطة

⁽¹¹ شطوس عرض مناهيوس لاسي مني ري ده ياوريوس يوناني على (يعط)

من قل الماس وكثير ما وقف مع من هو ادنى درجة مه التمحيص حفيفة طمست واله حدة للسلام والنه تف فهو شهر من ان ماكر فكان الشاعر عناه مقوله :
كأنت من كل النفوس موكب فانت الى كل الانام حبيث ووطنيته معاومة عند الجبيع فكنبراً ما سمعته عني غول الفائل:
بلادي وان جارت علي عروم واهلى والب شحوا علي كر ما

ومقول الأحراء

ابا وطي الله واي من والله من ليس وبيعم الكث الدلا و تكفيه في الدوم و تكفيه في الدوم الانطاكي الدام الله بعدان احتكره البومانيون من سنة ١٧٣٤ - ١٨٩٩ ايم أم وخد وسعين سنه الاستمال العيب الله كو العلامة المصر ن حراسيم من يارد مدي كان في حال المصر بال لصيب الله كو السير بدون ايواني الاعاكي عند حادثة طائق بوسف الصوس المشهورة فصار مع الوطنين وفد لا ادم معمه سند بعرائل وفاير سيد بموديوس مطران عكاد اليواني في الكند وطنة فتمددا من قامه عند الدكر الطريران الملاتيوس الدوماني اول الوطنيان في هذا المصر من نصار له عداكية منفه ومهدوا الصمو بات الدوماني اول الوطنيان في هذا المصر من نصار له عداكية منفه ومهدوا الصمو بات اليواني قامت في وحوفه من عداد المنافي الدوماني والم الوان الوطنيات في الكند عداد المنافي المنافي عداد المنافية ال

و حاصة ماكان يجهر به في كل مه عه ١٠ ال الدس ية و كل المطل للحميع ،

ه الدس جدتو خدمه الادن به و عصمه والعير مان رفه متمت صعب واحتال الماعت واحت حديد واحت حديد والدي هم مون الدل هم مرقة معديدة ويدل هو العصمة ويدل هو الماء وقصد كل ماء ما الله وعد والمل والسلم والمحت على صحة حدا، والباطل والسلم والكرم و المواحد الاحدان عامضه على ماحدات والبراء الله والحرق الاناة المرقى من المصابل الداء به ١١٠ مراد والماء الله واحكاد العالمة وطول الاناة واحتال المصاب

وحدث بعهد نظر بركمه نكات مهمه والمسات مختلفة في الملاد منها اعلان المستور العثاني سه ۹۰۸ والخرب الاطابة عماية سنة ۱۹۱۳ وحرب النفان سنة ۱۹۱۳ والخرب نكارى سنة ۱۹۱۰ واختلال العرب والا كارر لدمشق سنة ۱۹۱۸ والخرب نكارى سنة ۱۹۲۰ وكان في جملها واحتلال الفرنسيين لها سنة ۱۹۲۱ وثورة الدرور سنة ۱۹۲۵ وكان في جملها ثاب الحاش حس التدبير جيدالحكة والمصرف محرج من هذه اله رق جمل الدكر و فر لاحسان وقع لمكانه وكان من شهد سنفالاته في ميروث ولا سيا عدما رازه سنة ۱۹۲۱ عرف قدره فاحتل به احتقالاته في ميروث ولا سيا عدما رازه سنة ۱۹۲۱ عرف قدره فاحتل به احتقالاته في ميروث ولا سيا الحديث سالمه فرقة من خالد و سنسته وفياد حكومة والساصل وصدحت الموسيق واطلمت الكه المسكر به حال وصوله من مدفعاً وكدنك كان مشهد جدانه في دحوله البيروب وحروجه مها بي دمشق

الاساقعة الدبن سأمهر

ان الاسافعة الاسكيان الذين سامهم الفقيف معطمهم ممن تخرجوا في ايامه المدارس الوطنية الأكار يكه و لاحسيه وكانو من شهاسته وكسه وهم السيد ملانيوس قصتي دس دمشق المطوال دياو لكر

- رحوان و حي حر (من حامت في كه ماسان مطران عمرى وحوران روفائس عرازمن رحله سان) مطران حلب و لاسكند رونة
 - م ميماليل شعاده (من كوت سان المعرب العرب ال
- . فكندر الوعملي من علم المحار في للعالج مصر ل ليه لو أا و ماركا الشهالية
 - م تيودوسيوس أو دحيي امن دير حود في المال) مطر ل فيم وصدا
 - مح اليعلى ساد (من السويشية (سلوفية) المصرال معلولاً وصيد الدوا حدم الفاطندس حرالته (من بالرومان) (الكارة) ((مطراب حدم
 - ير اليفاليوس رالد امن د رعمليه في المعول مطرال حمص

السيد ايليا الصلبي (من سوق الغرب) الاحقف و سائب الدم في احقفية بيروت ولما راز وسية سمة ١٦٠ سام فيها استفيل هم ديوبيسيوس سامة في الاهوا في بوقت يص (تا معة كرمني فوسيه) احقفاً

على مدينة كريمش و لسيد الكسي سامة في مدسة موصور د سنداً عن عرود به

التلامرة اادين علمهم خارج بلادنا وفيها

اعتلى قد الصيدالعطيم الهداب كتار من لاسافقه والكها والادباء في مدارس روسية والاسالة و الاد اليوس و وما يه عدا الدل محرحا في الدرسة النظرير كية في النفاد ومدرسه كفائل والحاملة لاميركة وعبرها اوتمل تحصرنا النهاؤهم الآن ممن درسوا في روسية من لا كالراكيين ا

ربيه پوس اند (مطر الرجمون) والا شمار ان اثر سوس كابيم (من دمشی) واسكندر حجى (من شهرين فی كه قاسات) و ترون دېمو اللمان (من داو بة واسكندر حجى (من شهرين فی كه قاسات) و ترون دېمو اللمان منيض (من المائرون) و معودان حوف (من ماكاه في بلاد العام من) و وعفرا ال دوران (من الادفية) حمص) و اسويوس صيداوي من دوشين) و عمرا ال دوران (من الادفية)

ومن المماسان ٢

الطون ووهه ولدا حوي عديلة حشب من اسكيد طريس) وعده حرره (من حمص) و من تعيمة الفقد حد يحد من (بيروت) كاتب الطوير كية والى هند بي و من تعيمة الفقد حد ديبو (من لاسكاة الله) ، وامين شد لد حر مه والطويوس الحم ي مصنف وسند حمي من (اميون في لسان المومنة ل محرام الدمش ما أرجه والسكندر قسط على يا د من المنيا و الاسف فرح من (سكن) و والله الحوري من (ماره والله الحداد من (عيمه)

وسع مهاحه(م) الحوار لسام) - وغمالا ديتري (من دياه مكر) - وحد رحر يا (من حامات) - ومخايل الخوري شحاده (من كوسه

وممى تركوا المعدمة الاكابريكية غريمه رئوس الواحظ من (دمسق) والطوئيوس الخوري من (الطاكية) وغيرهم

وتمن درسوا في الاستانة وللاد البوءن ا

المطارنة اعاطيوس حركه و تبدوسيوس برحيني الدكر هما - وليقولاوس عدالله من (الناصرة) مطران أكسوم من الطرير كيه الاسكندرية ، وقوتيوس خوري من بيروت) منتحب بهيراس الدمر) ، و الاولوسيعوس تريفي من اللادقية) والارشيدريت بولس حوري من (بعدواء بيا يحكودة سان) ، واعليوس علام وحراسيموس بلاء من ، الروت ، والسياس الحوري من الماعمرة) ومسرحيوس عمه من ردمشق و لذي من ميه ثبل الحاس من الروس في كورة لسان)

وقي ورسو في عرست ياضيمه ووما له لارشيد بن وسف بدهار الله عودي من يوروت وقي درسو في العاملة لامتركية لدس نظرالسيني و مان تجله خداد (من عيله) وقو ي عدد نه حدا وحيال لله ويردي اس دمشق وحود حوري وحود عدر امن شهر ين م واله الخواي حاله (من مردية العرب في الموت) وارسل مص العد بيان عامدا الس و له المحصصو الاعتوال عصرية المحصرة من المهاشية حدب فندي مجيد صواء من صوابا الله في المحرة على الله في المحلم المناهية حدب فندي مجيد صواء من صوابا الله الله الله يها الله في المحلم المحدمة في المحلم المعارية وهو الان مهدس مشاور في المحلم المعاري

وكلهم تمن جدمها الدبن والمير والمسانه

خطه ورسائله

كان خطباً مصنعاً ترقص له ما يركانياً سفاً تضحك من بكاء اقلامه الاوراق وتدعراً عبداً لنذه له المعاني على إمام ولكنه كان اماماً في الطعالبة لا بهارى بارتجا ياته ونحوير " في الدسل لا يشق له عدر واقد حملته مراراً يحطف ولم اسمعه بعيد كلهاو فكراً و مكان كالهمه في موضوع واحد بعد مروز سديل على القوادن وقرأت به من الرسائل التي كان بحاره بر به العدل ما هو به في المثلابه وحودة السبث واصدة المعني وكل ما لسبحه براحه كان بن السابة الم كان ولا تحذلق وفي منشيره التي كان يرسام الى برعبة النفقاً و بطوير كا ما فيها من كي الابداع ومجر الاقوال وفي محلة المعمة البطرير كية التي الشاه في دمشق كيا مراً وفي المحتمد الإرادة كسيم كالهديم و سار و غمة و كله و مردها ما فيه ادوهان الدامع من طائ الأثر الوائمة

وكات المراسلات بينه و سي كمار من كدار الكداب والشعراء في صورية ولدان ومصر والمرحر مداولة ولانتار مهم فيه قوال ومد أن مدسه المملا عماكان بدور بينه و بال حكمار المعاركة ورواب الاساقعة من المعوضات والهورات التي كان يقم مها من حالف معص الاراه المديدة و الداري غير ما يرتشه العموم مما على مثل كان كثيرة والراب سود النفاه فصر مداك الحق مصرات ا

قل حطمه المشوق م كان شها في روب احطاب في استهار المعارية جراسيموس في كالدر لية مه والم مراج في الا تورسة ١٨٨٥ ليدها الى دمشقى وراغي لسدة مطريزكية فدهش الطرارك من موقعه لحطاب و الاعته وما ل المعران عمر أيل عبه فقال له موه شهاسي ما فتعمل من حراته و د كانه واحمه من داك الحين حتى سرا المتح له عددت المعما لطراس وسامه بيده وهذا الخطاب قشرته جريدة الطدية الما مروتية في مددها مه من سنها المائة بنا المح سنة ١٨٨٥ قال منه .

وادا رمت في لامور عاماً - فاشمل علصاً لوحه لابه

ومرت المعجمة على شرك عليته فلغت انتخابه اسرع من البرق و سمي فكاد النوب يسطع جمعة به لولا أن شرق اولى «شراقه م فسمت الى عليائه الافكار يستوفي من محود به قروهو بلي دال مشعف بد علي لابه من الاهنام كبدلس التي زدت في الاعصر لاولن و محد برمان يجعي بدر بولا عربده اتي يستمير السيف مها مصار و لندر الساء

ولتي فقت السعد ، في مهيدا سه الدول نبر الدنال الحديد والمنت وا دعت عابره فاوحق لها لا ۱۹۰ لاله و حدرت الكرمن وسعت ور لمدن والسلاعات الدفع الديمة الم السيارة و السعد و قد عن الده و وتشرف تكيلاً لمساعم الهمة فاقبل والاوال تحديثه والسعد و قد عن الده و وتشرف والشرف إستان موانشر عن حسب له .

> فاقار أند المراجعة الروال والدماء الأح والمص وحات من سدا فأ وايس من ور العداج فرهوت في أنشر عها و رهو من حشر العاج و عرد السنج الحيل لما الله مدا اراد ع

سنال شمح هه اعر آمد باكاد نحيه هم و لمره بني بث ، صفف عمله و قصت طر، و قصت طر، و لا مدار و سيع المسال و سيع المسال و سيع المسال و سيع المسال من طلب بدكر ١٠٠٠ ولا حشر بني ما مولاد من طلب بدكر ١٠٠٠ وله حطاب حرابح السيسان ليقواهمان عريزال او سايم و سائر فالمها له وصل روب في ٩ ت المدة ١١٠٠٠

و ما تألیم بهرخوم حسب سبرس سترس بنمروف بالصمار فها آله الملالة بشرته الحدیدی بدو ۱۶ می سبه از بعد تا بریوال سنه ۱۸۸۳ می صفید ۸۵ سا ۸۸ افتحه الله

هوى طود عرا على فحراً وسواده آن دالدات الأعلام قبل لطاره فتي همة الشيخ كالأ وحارة الملاث عدفاً عنال لهما عشاره دهمة الدواهي الدهم كمل فحاء القواص وكل العراء الدارة سوره دهمه الدواهي الدهم لبلاً وعدات محدر مصدح تلألاً موره في كل صدر وله المرقم وكل فياد قد لعالى رفاره وعيل الملا تجري الدموع شحسة وشمص الدكامراً العلى شميره على سيد إلى لدا (محده) وتنهم حيل للالي مصاره

فاقى اليب سارت به الصيد عدامى احد النح أدبى صعر بالت فعده ودكاه وي وي ويرث حداً واحتم وأوى شابت عداد و مماكم وي وحوليت بعم لوجل ان فلم ول مدجي، مث الى مام الوحود آنه سه على فعدل، مث سيئے ساير ك وسرير مث ، عشت على ما هلاب الله له لتي حلى الاله بالاحه ، ورحات محوها مرود و أماركات لكميسة ودن محداد ، وصورت العتم ، واحر بالاهل واحلان ، مد بالرحاد الى السيح الصل حداً و في المسلم الكن فعدا بالا مصر ما كايراً عداراتا حسيمه ، عصم قداد ه ، حايل حطره الله . "وكاه مع مواثر

وقال من تأمل سيع شر في كناب حافظ الدالام المستحدة ١٣٠ رقى ١٠الطيب اللاكر المكندر الذات قيصر أوسية

السبق دمعي كالمي د وقعت فيكم ليوم حطباً ويجوبي حدسيك اله الردت الى انجيد سبالاً وي واقف على مطبئ معركه كنف لهوط الاطعال براله اي بوال بين ساد لايان رجان ، بين منوك لايان عوام فيك موت من السبعة القامي ويهدك المن موك لايان عوام فيك موت من السبعة القامي ويهدك الرام الرحة الدعة والحق مرال الرقة والهلاء في معمرة حاك العنام - شديد الرحام و معوف العندام التعمي فيه قوب الايام و حقه واحوار حاشمه و لالسمة د عبة والعنول صارعة - و لاكف مراهعة و مدامع متحدرة من معل كل دروس و عني لاسامه والدر و وحدد ارز با سار يكرت لالام على جسم قوي من وحديد و وعواد رق من السبم و وعوم لا حرف الاشاء و وحدل يقول اله يشارك الكال في الكال في سمم الاسكمدر الذات ولا عدمت الذا قبل اله يشارك الكال في الكال في الكال في سمم الاسكمدر الذات ولا عدمت الذا قبل اله يشارك الكال في الكا

مريض من يسمع مداك العادر ولا يدهل ادا قبل عد صعيف من يسمع ساك الهام ولا يقف شعره ادا قبل السبى الاهمة من سمع صاحب هذه الصورة ولا الفض مع اللدموع دماره مداد فبل اله ثرب العصم بياء بين العام محقاً ال الأمير الحور اسكندر الثالث قد قصى

اری کال العیوں مع دمعہ کئی۔ الدت طر مکال بیٹر وہ سکی الحمم سوی کریم سے حدا کے اسمہ عوت مرمالخ

وقال في آلين ملعه ومهدم عليب الدكر حرايل مطران إلىالت والعروت المثوق سنة ۱۹۰۱ مد ان لكي و الشكي وذكره الهالماء من الفصل ما بصه .

اد فات دار ایس والعظیم فی سر ال ، حس ته بدی پنکی نفراقه سول ادار وادعیه حامی احمی ، والکنالس عد ، و بدرس دیها والنکل فی داك حبیب،وفی صدو هم فتر وه حبیب الان عبدی د مشی علمی تحمد گایه به وقال فی فتدح «عمع» لاید كی بدمشق فی ۲۲ حریران سنة ،۱۹۱:

اكما يصم لاح الجوله العائدي علم المشاري المواسد الأريتهم كذال المحكم الى قال يشموا الحلكم الانصاكي المتدس والمعالية المحربي وعيوني و جمعتي الدين بها المتد والنصر و سما و قول الاما حسل وما الحل الله تسكن الاحوة معا

سارك الله الذي جمد في هده المرة الثانية الى هذا المجدم الانطأكي المقدس وحميما المصحةوالمافية لكي تمحد حوث سفى الروح القدس الذي تعمته البوم جمعتنا وقدرته لقوالما العمل الرصي لمه في شمنه ساركة « ا ه » عثم الناهم نمود المفاوضات مع النظرير كات البلاته القاعمطياء والأسكند له والأوو بينية وانهم هم الدين بدوا بمكانيته

ومی حصه آلده ما لا برای الباقی دی می حداث ماهٔ فی احدیدمه ۱۹۱۱ قال فیه نما پدل می ترعیمه وجاد شنه

اسي احب اسه وصبي من جمع مداهب لي السهاء ولا فوق يهم عدي الست وايده و باه اب واحد وام واحدة هي ا دم وجواه الا و ابسا حيماً صمة حالق واحد هو يته و او لسه ساس ارصاً واحدة و ستدر عمره شمس واحدة و سطل دين و احدة و برف توفير إيه واحده هي رائه وهن لدي لا تتمر هو وقال من حطب العاد في حصر سنة ١٩١٣:

« قد سر كاكامروس عمة نه سارة لاعل بلد ... د كه شعر بالواحب الديني، شه قدر ما رسمي الصاحب الاحتماعي الديني، شه قدر ما رسمي الصاحب الشري ال بالله و ما در العلق بالواحب الاحتماعي خو الصاعة اللي شاء نشه ال غولي قد ديم الاستملال الساب وحدد الا يوصل في رشيعة المشاة والله له ما نشول و عاصد التمامل من المصول عن رقي فريدًا

ا قال لى نوما العد الشيوح الاست عن أمكار لا معل عمل الوهو قول عدير بالافتقات لاست اليس من بصاعه معرفة إلى من مل لحدير والاكان عمل الرأس الما هو التفكير و ساير الاعصام عالما منها على الدال عكر في عير الوجود فكان على براس من عكر في سائل المحيجة منه ولمي لامة أن شاور الاشم ما فكر به فيتم الاصلاح و يسود عدام

الله وهي عصو من المدن و تحرك مرادة الله مع سد الى مدافة لا يصل اليها الرأس بسهوله ، فالامة ادا التي يدعثر أن اعاج هي الأمة التي تواسط فيم الرادة الرئيس والمرة وساس فيوا نفكر وهي سفد الدت الانكار الراد الله المعني وقلت

طویل حتی بدیر رقم و ۱۵ حیا عک نحی داند استرجاع محد الدیم و و بوع الشاو الذي لسمی الیه من ۱ محاج به فعالتی ۱ ، عد عاده العسمیه آن بفکر از من والسمی الاعداد به

ومن سالم الميعة ما كلمه من صديق فمن عيله فال فلها سنة ١٨٩٠ م والدع ما شامل بازعه ٠

«ال معاعل السيئة الاهيام الصح ، قوم من معاسدا ومثا بها له فعي عمل عملها الصالح الموافق لاعب ، وأس كان قد دهب حدى المعايل فقد تركيك لمنام دحدى معديث ولدي ده ي المار فقد تركيك ومانك وكيسك ، دائر عن العد المتوعن كان الشرور و عرامات ، حرس الله الث وكيسك ، دائر عن العد المتوعن كان الشرور و عرامات ، حرس الله الله مني الحدم من الدايد و كعل لك بعد المعمود خده مثوى وحرر مأوى ولا ارادا لك الا كوك ساطما من كوانس سدال الصاح فلا إلى المور هافعاً ومنتشراً من مكواة الاحرى والمكتف من الصلاك دادات ي العامات و لمان و وكتب لي احده من وسالة ،

و صع حب لمبيح في قامت ولا بصرف لاموان في عبر الوالم الاصولية الحترم من تحسن الله و بعدلت الذكر الله في الم شد من وكن قدوة حسمة لم فاقت التلامدة حتى يد كوال الن الشرق هما كال العرب من حيث المهدب والاحلاق وتلقن العلوم الا بحن والديما عن لفد ها دائم رسالات و دعي المهم الخارك السارة من حين الى آخر .

وكتب الى اللكور بيارد دود ح عربة الرحوم والمدمل دمشق في ١٩ حريران منة ١٩٢٦ من وسالة -

« يحق لابيت ان سارح الموك محده هامت عيهم علهم ولحري وعيته في ركامه ، اولئك يحشى فلمهم وهو بطاف به مصعه و رفته ، او نات عروشهم عاهرة وهذا عرشه القاوت المعارفة ولجيل - فوقاته وقد فرد عمل بوته فيم كيرون الوهدة د. " لا عماض و لكمها لا محقامها ، فلوت لا عن من د محص

صفت کا ان خدة کانفس محتجہ ولا لفی کدیں جاتے فی السل ان ال والموس کیا ان خدة کانفس محتجہ ولا لفی کدیں جاتے فی السل ان ال والموس طارک

ومل - له الل دوي الدول الدولك من حدي لحسه وطاه في مسلة ١٩١١ وهو

علاقه على مسريع من ١٩٥٠ لحاشة ما يت الدين الأساد الدين من ساطا يهودا هوان الله عرسه عالمانه الصراو الناهم كمان

فسأل الله ان طبل سائد كري عرضهم المعرد و بحص عبر المعا بالامكر والاس والخصب عاليان محرككم و و مرض عن فالا أس ما ما وهم دوي الماكاو والساهة و قد طول في تدلك با ماه و و بال في سواول ستى فال شمايد الله كم السي كنا من لئا كرين و رد د ده - وطيد كال والكلم حادل عن دار نصوع كيد في دمشق الشام في الله ما ما الماما

د عي څالنگه يې المسيح عره له ع ۱۹۰ مسان اشتري غريغوم اوسي

وكت رسه صورية ، مه في كرن عمل قال من . لا قدح الهام ما سأمه وص سبي دار م لأمه حقاً الله ما حلق معمة سبر شي ولا قال الالكورال ولا همم لاحسال الاكامر الله و يبوم لا حراء والمه الذي الدالتوات درا أملي شكره هدمال . وقد كان في ممثل لاحمل شرعها من الهما من العمل عمله ال حدم حير وارع حيث قال « أيس المشرة طهروه فايل السمه ١٠٠٩ يوحد من غدم لشكر لله الاهذا التروب الجنس؟ »

وكتب الي لما المدي الصدي على العهدادات في مدرية حدث من السالة به عجم العهدادات في مدرية حدث من السالة به عجم ا ١٩٣ الول سنة ١٩٠٩ من ومشق ما صلة

ال أول عربر خط كران حال ولقد اكد اعل بـ ق ل الرحب لا يعود الاشكراً ولا سن اداكال ط ب فرودت قام خدام الهماه و سنى الاعل كل ما خواه ، وعد حالم في اداكال ط ب الروادت قام خدام الهماه و سنى الاعل كل ما خواه ، وعد حالم حال قدار وسم الحار وسم العبر علهم

مرا بالعالم برحاد بوالد بدرة لدوم ال دفار ما لكس التي طساها و بياها لدولكم وما مل دا سمحو كم ل ستجمره سمسها به فقد بوسما فلها جبرا والدا العلم سُوها من ترول له عصم فادة حدوها مثل كنال للصار سنة ايام الحياة للاسبيوس الكبر بالحله عربيو بوس بيصص ٠ دا كانت سحه حده الحط وامكن احصاره لذ له سحنه من لاصحح وسل هد الكنال الدي فيه عادله ببروس مع مكسيمه من معترف فلصحح سحد و كدلك كنال الدي فيه عادله الاورشايين لتعلمية فالد لم محدي دراد ومكدة سطر بركه ما ما في مكتب الحاصه الكر فصل كل عمد نعم ما دواد كه فيه حدمة العلم وهذا لا بهمل دكره بصار ولا ليسوم مدك هدة منا دوال ما بالمري للطلبو على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالدي في مدين العلم على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالله للطلبو على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالله للطلبو على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالله للطلبو على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالله للطلبو على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالله المطلبو على سنه منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالدي العلم المنه المناه والله منه هدار النصوح ما سدك هدة منا دوال ما بالمدي المناه المن

وكت اليَّ في ١٠ المِّاسِية ١٠٠٠ من إلية .

« لیست مدکری کدکر کم معردة مرض سرم بل هی بی اند سام میم شتی لا تتیمسر سمونه الاستفادة منه الا آن کانت عدم از معطیه وهده لا علم متی کون »

وكتب لي في ١٠ دار سنة ١٩٣٧ عن دمشق من رسة :

" شكر كم عدسكم ا الآثار) وأعادة طبع هذه المجلة المدمجة بقلكم المذب السيال الديد ساعه لكنار دي دوق سهم الماكم الله على ساعة السبر في هذا الشوط الادبي والعلمي وجزاكاكل حبر .

طلمتر صورة شمسية عرب و قة الله كور فيه سم قس ف معدة كات في كتاب بدير سادة الطور مساحد صورة فو توعر فية عها وغدامها لسوك

ن كمة من الأورف عدية و الكثيثيب) لأمدها أو أيد الصاحب الأثار وكما حصية الوجوعة عدم عدد كي ي

وه را را محس العاوم السبال وسية المناتبل محموم و حلال فكاف ال يكتب كله في اكتاب رو ر) فكتب بخطه ما نصه :

الا أبي لقد ررث لأول مرفر في حياتي محلس مؤات لشمب الدي معترف واياه بايمان واحد وقد ميرئي جداً م شاهدم من الإنجاد في هذه المحلس من المصافه الروحين والمعد بين الد يعود خير اللاد المحروسة من الله العلمت في يصني أن هذا الأنجاد هو مصدر عود وهذا الطلب اليه تعالى الناب لا هذا الانجاد وهذا الموالى الأنه عليها سوقف توفيل عمد وعامم في ٢٧ تساط سنة ١٩١٣ »

وحرى في احدى المآدب وسة عدات شأن (حميه مع شرب المسكرات التي اسمها السيد فلاديميو مقه الديب عذ سارح هال المعريرة من عدات العد الله السكر صروا أحية لاد لكان اوحده الله بناميع كامياه - الله المسكر هو ديه من المسائر به العن الدي المائية حصوصاً ال يجاهد واحدا هده المدة المددة »

وكس هده الارفية من روث لى دمشق نهشه حصرة صحي مك بركاث خادي رئيس الانحاد [شكر اشه اعر (خدة مستمدين (بركاث) القدير لا ملاح (صح معددة المندفة المندفقة المندفة المندفة المندفة المندفقة الم

⁽١) راحم الصفحة ١٣

منظومان

رُن مسومات كذرة رامة وي مهنو به ميمه في داك قوله وهو مطران مر داس من قصيدة مم به بي صديمه خواجه وهو به كره في لامكندر به الله والمدا الله والله حرمات رباب بعلوه بدلا فكر ترى من حافل متحول وعرية بلم فد باد اله فرالا به وطرد مثل المكن عد ماهر في السق الكابه والمراءة حالا كل مدى ي السنه والى بعض يحط والمصها بته لى فاه و كيسه و المدفه والاهم المتحبروات وعراه ما مالي فالم يرفع من المال والماهم والما

وکتب بنی کاب قدم بنده المنت بناکر بنظر بری عفرایل می بیات موارحاً بنینه ۱۸۹۳ ومندساً

الحسير على والصبي والرسم أوهى والهن الله ما والن الله حار والن الله عام والن الله عام والن الله عام وقال في تم أرحم أم عرضا الحدي من فصيده ألم الله المراكب وقد عاماً الله المحرفة في الله ما فادر كالب اللهود وفياً

اين من تصمه مدمى واني لـت علاً لان أكون ولياً سير آب في منصب من علاه شولى الاوقاف ما دام حياً وقال من حكه .

اد كانت الديا عدم بدنها وللعير يومياً وري عوريه عوديه والاعتسان: ارقاب لاولى، ولم يشتوا فامر، نشه يسلك وقال في الصد قة:

الله حقاي صديقي الست الركة والدا للصداقات والمسلك عن الداخل على مصري حتى بدود الداماصية الاكتي وقال من تأمين السكندر الثاث قيصر روسية

سقى قاره الدمع السعي وكله السحاس فعاد الآرب يحرق الدمع و وبرأد مثواه (دعاء حلالي له سهاطه ل المدى الحق لتسع وقال من رسام هذا في الرحوم حمي الرهام الذا الهارب المعرف الراشعة صلة ١٩٠١ أ

لاراهیم علی عبات مندا طاهن اعد المعرق فیله فیله فی مواحراً الحدید مواحراً الحدید فقت میش آ می و شرق عمل میکد حامی الفصیلة و الداد من قصیدة فی ۱۹ الداد من قصیدة فی ۱۹ الداد من قصیدة فی ۱۹ الداد من قصیدة فیلاد می الداد می قصیدة فیلاد می الداد می قصیدة فیلاد می الداد می الداد می الداد می قصید فیلاد می الداد می ال

لم تسمى الحيران يوم صول حتى ولادق الكام الموحما كاروح في جسمان كما وضياء السيس من كاستها بدو مما فادا حرث على الحي فيحق في مناها من مناها في مناها لا دفت ما قد دقته و تب ما الله معواراً وماها

الملكة المصراركية الموادة في هي الموادات التلاث المحادث الموادة الموا

وله من قديدة لأحد صدوله

عهدات ي و دو د آر صدعى و حار المحدي يوقف صبغي و ي عد عيدي الستأ ي العابرك في هذا على المديعي و ي ذكر و ما آ و د الحدرك الماني حارفي الدلك و د القدام حداث عهد الأسمال مى المهد العليق وقال يمد الرسم تا المعارف شال أن كان سهراً في لمدن من فعيدة :

وفعد را ده کل صائر پوات معلم منها فنه و خواسا و آمل ده حق وهدات طاسا فاکیره قار و ماش و کات غیبله و کل حال و حسا و حکامکم فیه عواد عوال فاصل ما شی موجو جبا و داوی لاحکه الا ساسا وقد صرفی حالت در در کا معرب مدین حلف در در در کا وقد صرفی در در کلمت هرد حکمت و حکمت مد در و معمد و سمیم القیام الأون قد مدرا سدن در شهر دولیت حکمه سدن در شهر وویت حکمه ها کمت رضی لاعت حراهیم

وحث وراحث من عا أية الله وحث با عد لعم المصاأب ارسترهن من عرده رشولي م الحرب ومصوطة وبالشر وباردية ال صورة البرويل بل مدهى لمي الأهل مشرطيل الدي التصاحب وله من فصاده عدمة أدام سرخ رسيد عاع حراب قصيده أرسم اليه وهو عصر في محكة كسروان

لح به دو دکم سی ه دی همی می وریدی ه د من رحل شام على وإحورب في همي حدودي ال

ای ان قال

لاني قد قدمت عن مدم بقم عنه فعاج من لنيد دريج فئي الى ﴿ الله ي فصر عي الهرول رشيدر) وقال يالدج السيارة كا إلى وهال لأحمام الله المكالمين السه ١٨٩٤ من قعم لرة مصمر الا

> حيل عمل محو العاسيا سمير على رفيه على قو با

دری کو مدعث کا . للمن خيرت فالحاوث المدني ای ں قال

كا _ ساله يعمر ديور مسار اها استرسيا أتسرعه وصف لوصفينا

له خر نقعل حرر و تمدت بكاء عي ب وقداحيت للموادكم حماآت

وقال يواج بالكرب السندي في محمت؛ من كوية نسان إيعهد معده الطرب عدر ايل مسمى هد هه سي حي حرب سنة ١١٩٤٤: سي السد مقص حور بي علم ١١٠٠ أن ساب المدوات تحدم! سدي بها رجي شفية قيمه الافاد حوفه مين وقد موا ...

صلاةً وها داعي الصلاه مؤرجً ﴿ قَامَ مَا حَبِّتُ الشَّفِيعَةُ مَوْجُمُ ا

وقال في تأبين المرحوم عنولا الله وال الصر السبي من البيات ا

نقد برَّحَ الحقالة وصحَّ مِي أَدَّمَاةً عُوثُ أَكَارَهُ , يَقُولاً) ها لا ستطيع وقاءً اصلاً نقيه دموع اعيد أتمولاً الا يا افصح الخطبا بعصر كنت اد عول ولز نقولاً فكنا ترتيمي عهداً طو لاً أعمدت وارد ن رأى الاقولا

و الزار بيروت سنة ١٩١٢ قدم له الملامه حرا–يموس مسرة مطران بيروت قماً ذهبياً ، فتناوله سه وكتب به مرتجلاً :

كتت منه مهدى مصفلها لى حدرانا تذكار شكراني الله يحفظكم ، رهماً عما الفصل و المراسل بالحبر مطران وقال من موح التحبير في الله فية :

لا لفل نم مرساً بل احد ما الت نمل - تصع - لفعل ميون الناس نهوى ما بدفي امين كل – اسع – افصل آ وقال منفساً :

> الهين مرآء مو - ب كد بالمناصرين كن صاحةً يا رصري السير" بي في كل حين

وقال من قصيدة بحيب الإس موال الطرائدي و الل الاسكندرية عن قصيدة الرسلها اليه وكانت بينها مراسلات ومساجلات:

ا درت الي مكرسكو الصلى الهاري وهدي الوليه معادية كيدي قيد لني بافضال والصاف حقيه الي كثير من امثال هذه ونو تفرح اشعر سع مه ماها عيداً

امئاز من خطہ وتواقیعہ

كان حصد علمه من صده سرح على مبدة الديوانية ثم تحول قريلاً الى التعدة السبحة معروه عدم كد لية وهو سراح كذابة مصلوط الحروف حاصر الدلية في شرم وطمة

م وقعه فكان ي من مره السط يقول اليصور مختلفة بحسب هرجانه فلما ص الدنها صفح على ما أن حاص من ما وله الى ان صار بطريركاً فنيره ولما ضمف مصره عابر ما قامه قابلاً الرابي عن وصامه مدي اعتراد به -

وهديره يرمل حصه وتواهمه الها يجه

قرآ اللهي آخر کارت کا به الدالس جو اخبوس في سوق الغرب کلة بجمله وتوقيعه هذا الداد وهي دره ۱۰۰ م فرز ال صار تاريس ا



(۱) دهد عنه در و هذا الكتاب محروه من عبيه غنطوس جوجس الحداد في سوق لعرب مدة أنه مدحبه الخوري جواسيموس على دير مار حرحس فيها سنة ۱/۱ في ۱ سر۵

وس تواقيعه وهو شال ما كتبه سنه ۱۸۸۱ وهو د عي لشياس عر سوري حداد)

المراد ال

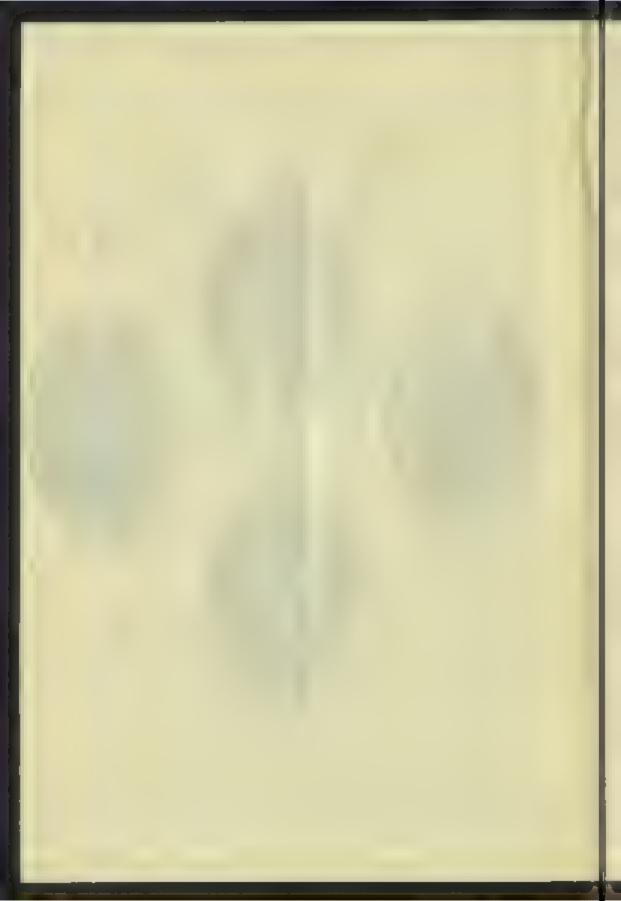
ومن خطه وتوقيمه وهو استف طرابلس هذا:

والمتمنع فالله معكم وتوفن الوكر بالمحالمة المعالمة المعالمة والمراكان

ومن توقيمه وهو بطريرك في اواحر حياله بمد ضمات بصره هذا :

ZACA GUN ON Vec

مَة بيرد عالى رمان الماليان ا



تدكار ريارة الطورك العقيد العامعة لاميركية ف يهاوث سنة ١٩١٢ م



محوم أكمم لا اصرارتني



للام عارين د يعورياس





عرجوم ، کاور هوا با علی رائد یا

الاستاذ جبرافندي شوط رفيق الفقيد بمدرسة عبيه

أقوال المشاهير فيه

التحمد مص قول فيه كارت و لامحل لاستعر ثم الآل فالهيئم. الترجمته المطولة التي العددتها به

قال بوسف شا وركو متصرف لمنان ، الما عنصه له مأدية في دار الاستفية السابية في حدث دروت في او بل سنة ٢ ١٩ م شارياً محب غيطته بالافرنسية ما معربة :

« بني ول مرة فاست عملكم به في دمشق شمرت معاطمة حصوصية محوكم ورأيت بمصي عملة سدتكم ثم الى ساهدكم الآن في مستمد برسكم المدن بين فرائل من وطبيكم المدروكم مني حق قدركم التمكيت في المان الدائمة عا تحقي من صفاكم الطبعة و ساء عايده دائمي شرب على دكركم التمياكم الحالمة المحراء المنافكم المادة كم الا

وقال الدائمة الدكتور الس أيس العاملة الادبيركة في بيروت على اثر حطاب بليغ القاه ً غيطته على الطالمة عند في إنه الدهافي 1كانون الذي سنة ١٩١٢ ما معربة عن الاكابرية

«با صحب المنطاب يسري أن صراح بدكر أن هذه كناية تحترم الدين قبل كل شيء - الدين الدي لا يقرئن - أو تحق هـ أمن طو تم أو العناس متعددة سعى الدائر الدة الألفة واتحته والنفاع والإخار -

(اولاً عمياً بعض في هدد الدائم بداسية صعارة

وا أب أن بعدلم حمع في الدائم الاندانية كدرة – وال إن رقاعات كم وحد كم النفيسة هذه تأثيراً دالعاً في عمرسا لانك لا بدأ »

وتشرت حريده وميه في القاهر ديمية ١٩٠١ممية قال مها في المديد بين

المطريرك غريفوريوس والا مسداس : ۱۱ له كان من قومه بمولة الفطف من دوحي وحامي دمارهم ادا حجيب لهايد و وسارعهم حكم دا سئول ور السلام و فلم يغوريوس مثله كثر في مفصل لامه وحرب خراه عند سوب المه المحافية وأيه الرشيد وتستهدي عصاح حكمه معلى المام المام المام المام المام والمام المام والمام المام الما

وقالت عريدة المدرالدرونه ٣٠٠ ٥٠٠ ما در لأحد لاحد به لا تهدكية الطرابلسية التي السمها وهو اللقب طراس من العام عند مراه عند ١٠٠

وه وفهذا السيد الجول الدمجود سنطاق والاحداد مطاله على ما والآحدة محامة لا ساوالآحدة محامة الما الموالاحدة محامع القاوب لانها موضه من روح عدر الله مدام المدى متوضعه مارود الكراء مداه الامل حدام المال الماليد السعادة الاملية و المالية و

وي او الل سنة ۱۹۱۳ كاس ليه عيد حولا اللي بروسي ، اسطه قندل روسية في دمشق البرس مو يس ساحه اسكاري يستدمه مي وسية وهذا معرب مشوره : « السطو الى العادفات الترب في سده اللي ما عام مصاه ما سرق وس و (بين) عظار كه الماكمة الشرفان قد صدار ما الاستري الدعوء علمة الماريك الطاكية السيد عرامور بوس في أس الحداث السابة في ماسدي، في الاشاط (ش) سنة ۱۹۱۳ تذكار گرور ثلاثا نا سنه على اسرانا رومانوف المالكه » ونشرت ذلك حريدة نوفوه فري الروسية الشهيرة

وقال العلامة اعتطبوس كر شكوفكي الروسيّ بينج رسلة وصفه للكتب وهدايا الفقيد القبصر؛ لتي تشرها في اعاد السابع من (الشرق المسيحي) سنة ١٩٢١ – ١٩٣٤ وجمه على حدة ما معرانه من كلام طويل :

« وفي محي المطرد دعريموريوس رائع الدروسة يحصر الاحدالات اليو بيلية تذكار مرور ٢٠٠ سنة لاسرة الومانوف قدم الميصر النائي عولا الذي قدياً من مجموعته المطبة وقدره ٤٢ مجلداً ٢٠٠

وقد ادبحت هذه لنقدمة مكتبة خلالته خاصه وكات حتى الانقلاب محقوصة في القصر الشتوي و مدانورة شداط التحست اكادبية الماوه ال يصار الله المحموعة الى احدى اخراس العامة في الروع إذا والعد العالات الشرس الاول تكرر هذا الالترس احيراً وفي حريف سنة ١٩١٨ تحقق و عد السليم من المعاوضات التعلق المحلوطات في شهر سناط سنة ١٩١٩ الى التحف الاسيوي ٢٠٠٠»

الى ن قال:

« اما قديم اعطوسات أسيحية العربية من هذه عمومة فلها اعتبار آخر مهم لال عجميع التروغر و المحسوطا عليم من حدث الدعه صارت مساوية بقائدتها لكانب عاريس و المائكان تاركة و ١١ه مرين والمدن ١٠٠٠

هي نفروع الهمة فيه سواه و معاند و لحدل والتاريخ الكنسي والجنرافية والشعر الديني وعلم الاشتدى والفسعة الطبيعية وعلم الصد ٢٠٠٠ (١هـ)

وقال العار أل عوا و المقوض النامي الأفراسي عد الرب قابلة في دمشق على الراجالالها

" النبي الحقيمة قد شاهدت رحلاً عصماً لا يكستني الأ ال "حني وأسمي له" احتراماً » وعدما دحل الفليد دير ١٩٠١ في عار سارح وموضو له البها في ١٩ شر ط و ١٤ ادار سنة ٣ ١٩ حره اسيد الصوبوس رئيس سافعة دوير تحصب طو الى ١ شرته محلة اسكمه ٩ : ١٣٨٦ قال منه :

« فني دنشار من انفد ته المدس كان سما الروسي يجني هامه كال فرح ووارح المام بركة عين لمنط كه شرقيان لدين كانوا الله معد الدمة يرورون كديسة السبيح في ملاده الشاملة الوهد ف عن المام مدا الدمام عرب المرا البشاء عال المرا والواع مشاهد بن كان حام كدسه السبح كانو كانها المجسمة فيت و داك لابث تشخيص د بشاسمي د حب

وقال لسد فالاعتراء أوه والمناه والمام المساء الدال على المصدي وله قول

له في مترله في ديو داهمرا في ۲۰ ب ط ۷۰ بر من حد ب طال بل زائم به عمله کية (۹۰۰۹، ۱۹۰۶ قال مالهٔ

را ال احد لحدود الروسين في الشرق ورا المدد الذي حصل له تحصياً ورا بالا بها حد محدث حرالة عليه على البراث ديد الدي حصل له ما المدد فكم من الدراعة المداعة المد

the state as an according to

الا ب احد الأمان قد قال الدولة في حديد والدير في حديد و الدالمولية في الشرق الأدوكي أن الله المدين المدين المدين المدين المالي و في القرن و لا دهر وهي المدال الدي الدين المدين الدين ال

محافظتها على حس العادة والتقوى الحنيقية - -

ولهدا فان قابي انماوه من اعمه الحارة واشكر العميق بروسيا ولليصرها يجماني ارسم في ذاكرتي و حفظ الدواء ذكرى هذه الارم العيدة التي تحتفل فيها الروسية اليواليا الوطني ٠٠٠ »

وقال لعلّامه الاساد حار ضواء في حطاب له الذها الدمه في الحامعة الاميركية « صفات شتهرت منت اشهار الشمس وداعت كاداعت الديم فلأت المشارق والمعارب من أكواح العمالة الى قصور المولاد»

وقات-ريدة (نوفويه فريميا - روسية شهارة عندما زار ، وسية في ٢٠ شناط سنة ١٩١٣ ما معرية ٠

" واسطريرك عربعوريوس ترابع المامل والبه في كدسة الارثودكسية المطيب المرتحل اللام المصف تحسن سجرة والمهة المشرب قلمه محمة روسها والشعب الرومي حاصل على المود الحجة واحتراء الكام في الددم المواية "

وقال السيد عيكيروس الاسقف المو في في كرمني لاورسيس لمن سأله عنه
« ان المطريزك عربغود يدس سنطيع ان بدعود بحق نظر يركأ رسواياً »
وقال الدكتور حوس قسطنطان عي كديسة تجلي ليو بية في يولايات
المقدة الاميركية في تأيينه د «ان الخسارة فيه واحدة ولا فرق بين السووي والمور في
كا ان المصينة هي حسيمه وعظيمة عديهم وعايدا »

وحادالمبيد السطاسيوس روسي رأيس ما قعه ندار به الر بالقدس الاحتفال بقداس عن نفس الفقيد في الكائدوائية الرجيه في دمشق اسم الكنيسة الروسية في اواخر شباط سنة ١٩٣٩ واقام جنازاً هوق مدس المصركة والل الفعيد تأب أسيماً الروسية بشرت جريدة (الف ماء)الدمشقية المراء تمرا مه وترك على الصريح (امقومة النياح) معمولة من السيلان وعالماء في بأسه السم قوله .

⁽١) عِنَا النَّمَةِ الْمُعَتِّيةِ (١٠ : ١٠٨)

«ان الشعب الروسي المستعد من البولشعيات كان معطف عليه المطريرك غرسود يوس كا توكان هو غسه مقيد " اعبر ١٣: ١٣ ولم يكي يما غيطته المعواجر كذيرة التي كات لفرقه عن وحيد المعارة على كان يسجى كل مهمة المتحصر اليه العدد اللاوقر من الروسيين المعدان العدد اللاوقر من الروسيين المعدان العدد اللاوقر من الروسيين المعدان العدد اللاوقر من الروسيين المهمة وكان لحل عابهه و يعني بهم كما تعني المرضعة الولاده (ا تسا ٧: ٧ وقايلون هم الله بن يعرفون كيما وتعني بهم كما تعني المرضعة الاهرة و يعمون استحاء و بدول تعيير لمن قبل المن يعرفه العراد عادة و ما العلم المن يده المحدة على المعرفية الما المناف الم

ولكن ليس روشاه الكنيسة الروسية الارشودكمة وحده و متعب اروسي
 ه فقط كانوا يعتدون العار يولئه غريفه و سرائكي شوى مد مـ تامليده الارشودكمية
 وركماً للترثيب الفائدي في كسسه مـ الله الشرق رحمه اليصاً الله أدامل كل العالم
 السيميكان سعر إنه كالهال ركن الايبان عار المترعوم المتبع الحقق والتعوى والمحلة
 والصار والوداعة والمفترف الإعتراف الحس ماه شهودك رين (التجوال ١٣٠١١)

م كثيراً ماكان سفع سطائحه وتبددوواسا الدانس سبقيد وعدداكان يرسل البهم رساله لاحويد الحاوية سرح بعض السابل الدسية العامصة كان الحجيم بقسومها بحتره حسوسي تمروح الشعور المحشم بدي كان يرسها وهو سائر الصوى لقبل به رسال الديس عاصيوس موشاح الله عي كان يرسها وهو سائر في موكه الله كي المقبل الأمانية بها دة في وصيه وقد سار البطويرك عربعو بوس الكلي الطوى في ثر سافة هذا عصيم وان في النهاية تصييه

٠٠ و كاكان رسول الام كذاك مد بال غر مدر مس كان يتلبي صدره

الرحب والام وهموم الكثيرين من الماله ، ومن كان بصعف منهم ولا يصعف معة الراحي المالمان ؟ . ومن كان معائر ولا عنيب هو معه (٣٠ كو ١١ ـ ٣٩ ـ ٩ .

أنه فتح قلمه وسماً محميع ولاسم إله خرب الممة و غرب لاهية وكان يوزع بيد صخية الحار إو حالي و حمدي على العددات الائتمار بينهم متخداً في احداثاته المميمة ما لآله لاب المادي لذات يشرق شحمه على الاشرار والصالحين وكانت أرام دائماً يتماض بالام المصارة العام

وقال السيد الطونيوس أنرو وليب كاف ما ساله المديني سر مه أنه أمواش الفاه في سعر د الحل المعاد في المعاد الفاه في سعر د الحل المعاد في المواديد والمدينة المواديد والمدينة المدينة المعادات المعادات

⁽١) اواد سنة ١٩١٨ ولكته ادمج سلطة الرب يسلطة الز

المولوقية المعدسة لمستقيم وقد قال مدانه الصحة مديد كا يعرف داك عوم قراء علما المولوقية المعدسة لمستقيم وقد قال مدانه الصحة مديد كا يعرف داك عوم قراء علما من وصف رحلته لى الشرق الاعدما عرفت من النظر يرك المسكوني عن استقلالكم المتهجب داوح و دارك عن عد كسيستكم الاستقلال لازم لكم كالهواء لاجل حفظ وحده الأبال لان وي كال الشفاق و لاعدم منتشران الآن في كال مكال لا توحد فيه سبطة كدابية أن ته وقوارة وحدارة »

ثم نشر مدهده له جه معديه أين السيد الطونيوس في الجناز الذي اقيم العطريرك العقيد وهم الذي شرت مراسه حراسة الخوادث الطراباسية النواء في ١٧ الذلا صنة ١٩٢٩ وكه آيات إن تا تدل على فضال الفليد وهما قاله فيه ٠

اله المسلس لا حوال النظرير كية الى وقد فرح فرحاً عطاياً عددا علم مناه هده الاستة على ال الامر لم قصرت وحدا على اعيدت النظرير كية بعد عدة سوات الاستة على ال الامر لم قصرت وحدا على اعيدت النظرير كية بعد عدة سوات ال السرب و تأسست في وحيه المساً ولا يستعد ما كان حصل ولا شعصية البطريرك غو عد عرب الده الم وحلي العدل على الشعب الروسي وعلى الشعوب التي المعت خطاء مريد عد كالم عدس ما اما الآن فاعال على كتاب له ميد السبحي الدي له مو بعث كار من ثلاس سد مرقب ورصة علمه وم متبسر في مستحداً الى علمه وم متبسر في مستحداً الدي علمه المولي من عالم المولي على المعاه وم متبسر في مستحداً الى المستحدة المعاه به دول ال عام، مشعوبه عدالدات الحرى من المستحدة المعادة الحرى من المستحدة المعادة المولى الله المعادة الحرى من كتابرين ما لا شيء عداكم وكال شيء لكم الله المناه المؤلك المني من كتابرين ما لا شيء عداكم وكال شيء لكم الله المناه المناه المناه والكلك المني من كتابرين ما لا شيء عداكم وكال شيء لكم الله الله المناه الم

ان الله ما المام ما التي كانت مطرير مع عرامه و بوس و لحدرة مقعده التي لا

 ⁽۶) پر ندار ناوم نام پایک دیر سیوس منید فی دی سیدة میدوی سنه ۱۹۳۲ سد از بع مشره سنة می سیرمة دهری د له

تعوض ترداد هميها وحصورت عندما أتمل من الاصفهاد ب والاصفر ات تي التاب الكنيسة الارتود كسية ١٠٠٠ م الشهي

و اله ولد في سيه في حل سال سنة ١٨٥٠ و ب الركر بدي شعبه كان من الأهمة مكان عمليم وقد استصاح في ساء الاعالات التي حدثت في عهده مملًا عام ١٩٠٧ الى وم وقاله أن ال يجتمل ما مس خساو لاحترام في نعوس افواد شعبه،

وقات (عمله السورية) في مصر من كلاء طه بل (٣٠ ، ٢٠٠):

هدا وم الله الدين يتحدثون بدكر الفقيد العطيمة والحفلات مأتمه التي لم ترها سور يا ولسان قبل اليهم الرحم أنه الفقيد العطير الذي بارى- به الشرق لأنه كان الجدارجانة الإقداد واحمل لله الارثود كسية الكراية فيه العراد »

وقاب مجهة خارس الميرونية ٢٠٩٠، في كانوب ندى صد ١٩٣٩ من مقالة طوالة ميمه .

«وقد ساس بی کرعه واطه خور سند مسامون و سط کیه عام آم سنوعهٔ فکان دال افوی د بال می خار محمیع ساس شخصیه عمارة و در کرم العابی الی و اللمة صالعه کرمه

⁽ ١١ والصواب منه ١٨٥٩ كنار الإ اول هذه تدحة (٢) راجع الصعبة ١٨

قد يكون بين الارثوذكي علمهم من لتعرض أواهم في شأه بالبطر الي الأمور الداخلية المتعلقة بهمدون سواهم وبكل مل حارج الحدود الارثودكسية الفُقُّ الناطرون اجم الى هذا البطريرك العظم على مقدرة صحرية فيه على أكتباب المعوب وحديها وربطها شمته - بدلك لم يكل له بس الطو أب جمعه الا المحلوق . ولم يقر نفصك العميم الأ المحمول ٠٠٠ لاء لم كر لنف ولا لاقر باله بل كان الغير والإنسانية α

وقات حريدة الشراب وتية ماله السوعيس الافاصل ماريج ١٨ كلون الأول سنة ١٩٣٨ من عمله من مقالة في هيه -

« ولأشك أن لحيم سيقد ثون هذا لما مؤثم ، لأسف الشديد مكارين الحطب ودُلكُ لَا يَعْرُفُهُ القَامِي وَالَّذِي فِي شَحْصَ الفُلْدَ ﴿ يَالَ لُوقُورُ مِنَ الْزُرَامَةُ وَالْحَكَمَةُ والتروي واللطف لنبرة والشامح وحب الأحسان لي عبر دلكمن بشهال الطبية والاحلاق السامية اتي امتار بها لحاسه أني الدواه طال على احلاف مداهبهم والراته من لقاوب مارة رفيعة واوحلتاله لاحة أم وحمت كالأمه النقود النميد بال ألمام طائفته وعند اوليا- السلطتين الروحية و سية ...»

ومن اقوال اشتراء فيه فصده ديمه بلايتاد شبلي بك الملاط لم زار عطته طرابلس سنة ۱۹۱۲ بعد بطرير كينه ول مه

عامرٌ وطن الموريِّ اله طالُّ ا للعمر واحرمهم معطف عُلُ تأو فالانبططاق الفول اوحصل

طمت فيالشه والافكار مثحة مطركه والآراه والحدل فكات الديميم فكرًا له فتكروا ﴿ وَكُنْتُ أَحَرْمِهِمْ وَأَيَّا عِالَمَا عَلَمُوا بشطت بالقومين اسر لدحيل ولو لم تشجد العرمم بحل لاولى دحاوا كام ولافرد في احكاء سلطب فهأل الدين واهارب مدوه وكمتاحك سقنوا وسدهم

من كل موعده عدياء لـ وقال حيد بر وحد صعب عمل ا والأمر امرك في بناسيمن فضمو ... بني هم ساء قد سابع وم عبدتوا

وقال الشايح رشيد عا باطار يمله من قصيده ربعار الراوهم مطراها طرابس:

اگر مشا ہ میں ہی کی ہے مشابق سڑ مثلا و مان به الانجال مانو الله ما ما لایات اهلا وفد عرفت [صر على] عائمًا ﴿ وَلَافَ مِنْهُ فِي الْحَاجِبُ سُولًا حصب میں کا یا ۔ اور دو دو کے مصلی ا 16 15-1 -- in المرا الله سيى المن ے مہ کیٹ ساز وصده عني ده سيلا ه کی هول و لادیال لیبی ا سول سائم لا حرب م م الاحراب على توجي شارسول ادم کا حطب لاع ا بها کراردی میدویل وسن ووب العالث حاصراً البرد وها حايل او بداكر حيل صحائف أناعا من حبروانهي الطالمصال فالناره علول الله كان مه درماند وي مراوم سك يدور

تعراث من حد مراه ، في فيه باقي دار فصلا وق اکھ نے مدے کہ ہے ۔ لامل ٹوہ بیس ہیں د الشکال ما له و به أوفى الحر المعات وحوص فول که ان کا يك دا هم في مدم و م 44 --- 401 وقال سيد صد راويم في السنا عال من فيبيده بايعه في راثاله ں کہ رمیں۔ ' ہو ہیں و برپ ہی لا محل ہ فی ہدہ تھ به

نوادره

مرابعصها في شا الرحمته والأن بذكر ما يجملونا منها بما الذل عن منبع وكاثه و هف الحاقة وقوة لذيهته وحس محاسرته

ذهب مرة مع ماس استخم أن يدهموا أني المائشي يطسوا عما " وحس مع المستشفين كانه كاهي سيط مشطأ هم حتى أن لدكمور و سنار الشاير الاميركي لم يعرفه فما عم به اغدر منه لانه م يستماله كر ثيس الماقفة

وما كان مطرد، كي ط لمل ستال قاصي عائد مدله بولدية حاسوس من وجال السلطان عبد الحميد العثري و عرض الركل عنه و كال المطران الره في معه وشخعه والمدالة العلى ودائع عنه في صرابس و السنالة حتى طهرت براءته واعيدت الميه كرامته مند وما فسار الصرايركا أحد الى دنت الماضي مع وهط من وحها مدالته وقال به

« ۱۰ تا ت من الاسانه الفيد وصيه و ، ي سبوق فقد فال بي . « سرالي دمشق وقس ايارات محمم الاموي ، دهب وقبل يد نظرك الروه» فلما سأله عن و بده عرف نه هو الذي كان يسالدها في اعتماله

وحدث موة أن صوحي من واي ، أوت المصالة كالأم في طواللس لمداهمته عن اليمه ديموس مصوال عكار وهم عارالله الله الله أن لل صه قداً أو راهماً أولاً علم الله المقتمة أزاد الأعداد أيه العطال عراجة يوس أن لكون اعتداره أمام المحلس المبي ، فاعدر أم لي الله ، « المحاس عبي فاحالة العقيد أد داراً قائلاً :

لا يسوع لي ان صفح عنث كرايس مانفه لان هذا من حقوق عجلس ندي اهال شخصي . وكدن لا اصفح عنث لان الدين لا يجوز ان بهان .
 ونكمني كتعبد راهد اصفح عنث ته يأمري به ديبي لنظير فصيلتي فاشكر لك الساء لك

التي اظهرت فصينتي الدوار الولي من كلامه هذا وراد في عينيه حرمه ومكانة عرفت نظهرت فصينتي الدوار الولي من كلامه هذا وراد في عينيه حرمه ومكانة عرفت نظمي مرزعة كفتان ولاسي سنة ١٨٩٧ ما رادت لحكومة التن تمتع تميل رواية (انجاز البيان في فلاله اسحق اللتي الفذ النف المدرسة ودلك نوشاية نفص شيوح طراندس دوي النفرة الدينية فلوصلوا امرها الى (الشيخة الاسلامية افي الاستانة فندل جهده ومثل الرواية رعماً عن منعها

وارادت امرأة ن أمال يده وهو مطر ل فعا المسكنة النقايا قامت أله ١٠ هـ ما المجل هذه البد البيصاء ما سبدنا ٥ فقال ها وهو مطرق ١٠ مها الدود يا سيتي ٢٠ كان صحافي مدد كه في استقيله و نظر يركبته وقد كتب عنه مقالات جارحة وهو لا يدلي بنصاح اصحابه الدين سوه على تحديد هذا ١٠ و تمي مصراً كمي رأيلو الى ان رازه مرة فاستنده المصريرات بشاسه وحدثة بالني محجل اله محافي وقال الآن رأيت من عادة الشعر غوله

واي لالتي درم اعلم الله عدولة وفي احشانه الصمل كامن ا عامجة الشراً فيرجم قلمة السياً وقد مات لديم العيماني

ولما لمفشى داء الهيصه (اهواء الاصمر) في طر للس الشام لم يشأ ان يترك للدينة مثل غيره من الذين عادروها صبي فيها متعمد المصالين وموااسياً الفقراء ومعزياً المتكونان من جمع العبراتف ولما الجاعبة كشر من اصدقاله للفرار الحامم لقوله :

الاليست نفسي نافصل من نفوس بدين لا يستطيعون الفرار من أو ٢٠٠٠ وكان في ١ م الصوم في محلسم في حدر وقت نظير حاءً الحدم ترعيف وحيارتين فاطل من نافدتم وارأى مص ولاد فعر ١ يجوبوت في ساحة الدار المطرير كية ف أل عليم فعيل ما الهم حياج ١ فناد هم واعظاهم ما اعداً الافطاره وزاره مرة كامن قروي في قلسوته ممرقه فقال له ١٣٠ باسي حد قلسوتي هذه واجمع طات، فاحدها وسار الفراسل لي شعيشه يصب قلسوة كان يطن الها

في حرسهِ ، في تحد واحدد ٤ - فش سهال فاستوة حتى رجع الشماس الذي يعمل التمانسو ت من سفره . فعيل به قاساة - فدل * . بعث للله ما

وامل مرة وحيم ّ التجُّ لي من النظرير كيه فاحارة وحماء لدَّثار عديه إمماله هذا ا حقيمة الوالي الذي غمب عليه ، تم ر ص مستحبر الى د ر الحكومة و تجلسة قبيلة مع الم ي عَلَا سَمْ ﴿ وَلَمْ عَادَ الْصَرِيرِكُ فِي قُولُ الْوَالِي لُوحِلُ مِنْ نَطَائِهِ : « والله كنت حادث على هما عديث وكن مصراً إن لا اقف له على دحوله على ﴿ وَكُنِّي مَا عَنَّ نِي نَامِرِتِ مَاهِ فَيْهُ الْوَقْفَتْنِي عَهِ الرَّادِيُّ »

ودعى الى مائده رحل عمة ١ فرح ١ قصر المامه فاحد المرهل لعبطه ال افراد اسرته كايه طال الداب لا عوفدل له الطريرة ". الـ القرح دامًّا

قصبير 🖟 سي

وم كالك السعون كرياة عر ال عربيل افي صوحي دمشق مدعين الهامن اوقاف لحمه و حكمت لهم مها عكم سرعية ٠ رست أيه أور في الحكم إلى روسية موه كان قال العالم فارجال بالمناز بدولة بفترينة في بطريبتر حالحاءة السفير مهمه و ومله به علمي تم العب اله و ال الم عبورا فندي من عبري أكثر متي ما وحالة المعيدة الله و ال وصلى لا تسبح بي الت الله الاجاب على شواوما الدحية فسات الداق عب بالمدرات اللب لا في عابعة ، ، وابرق المقير لي لاسته يحره عن ١ سماره و اعطام حدقه فاعيدت العكيسة الي المستعمر م الأ

وحص به سعيدة ا قد أ عده وارسلته اليه ليقسه ظا وصل اليه كان في حصر 4 حرافه براث ما بالحامة بالإمان قوره ما والقبيت شقيقية اللمعيد عليه تمياس دلك التوب علم د كان باسلة وهو يقدل له اللي مشعول لآن. حتى عروت مد يام له وهله فسكان

ومدا مرة متسول مده ليه الاسمط عدله رهب بقربه على طائفتهم والتهرة

النظر يرك قاتالاً الاهل منع عنه الصدقة الدكان من طائعة غير طائعتت الله أمّ يكفه اذل النسول ومد يده الاستعطاء حتى تسندله بسواً الشاباء أعلى عقيدته» ثم بعج النسول للعص الدراهم التي في حيله وصرفه مسرور أنجبور الخاطر

وقال له مصهم ان صد ته القدار شيع شيد بدع المكان عصواً سيام الموخم السيري الموخم الموخم الموخم الموخم الموخم الموخم الموحم في ومثق بطري في ومثق بله المحادة) راها يحاصرها حطيمها وبكر العبيد في متالهما الله الشيع شيد كانتميد مثل هذه الأعراص ولكن المان اسميه الابيات وقال له المن بعديد وترجه بن الشيع وهي قولة :

وأيت عولة كاشمس حداً يحاصره فتى سات فواده اللي الماء السرائل بعرى واسرئيل حوز ما اواده سائنا عن اسم فرواه الدل الله الوها يتنبي ه السي عاده الم فقت لقد صاوا حين سم الاكن الماله المحادة عال لفقيد بقد سي المالم بيت حدم وكنت من فواد تحتي قوله في وعائدها يصح التون فيه الرشادة المحادة وعائدها يصح التون فيه الرشادة المحادة التون فيه الرشادة المحادة التون فيه الراسادة المحادة التون فيه المحادة التون في المحادة التون فيه المحادة التون في المحادة التون فيه المحادة التون فيه المحادة التون فيه المحادة التون فيه التون فيه المحادة التون فيه المحادة التون فيه المحادة التون فيه التون فيه التون فيه التون فيه التون فيه التون فيه التون في التون فيه التون في فيه التون فيه التون فيه التون فيه التون فيه التون فيه التون في فيه التون في فيه التون فيه التون في فيه التون فيه التون في في فيه التون في

وقصد به مرافع در مستورة السالمدية فقائل في حيبه وصندوقة فارتجد معه ما يعطيها واينها هو متنصرت الران دا تحد ال مرسال البه للعص أدرات فحوامه اليها من فورد وسراي عنه لانه ساعد المجتاعة

ن ور ترسول ما کان طوف عی حسیته وحد ماقتل ب یدهمه ای فراشه صالم مهم مساعته عمد اعصبهم به می فرط سه حتی لا یدع شمس تمت عی عصه

وكان عدما يرور ضيفه النظر برك الأو شدمي برايل دمشق لا يجلس معه على الطعام مع الحامه بدعوته ودات الثلا بقل حاسيته الله تركوم على غير عادته الباس في طعامه اليعود الى مطر يركه ويحسل معهد على المشدة عبر التقر بشيء من الماكل

ولم كان واثر مدينة زحية الده قد ما لاحد سكان حلقة محاه رحل درزي

وطلب احداثة فلر يحد في حيه ما يعطيه آياه فصرفة الملحنى معتذراً اليه كمادته وواعداً آياه بالتعويص عده مرة أنبة الله كاد الرحل يجرح من الدس حتى ها صاحب المعرل ودفع له حمل لبرات دهية عن الفداس فنادى دلك لرحن واستعاده اليه واعطاه ما قبصة قائلاً ((الله بعث لنا ولك))

ولما قابل النظريران قيصر روسية في فصره تحف به اسرته و بصانته بول القيصر عن عرشه واستقاله حاسر الراس وانحلي مامة فداكه النظر برك وقبله حسب عادة الروسياس في كتلفه بواما عيصر عس رأس النظر باك ولا ثم عدم النجلي والتي الإثبال واقفيل .

وحد ال هنأه سلامة اوصول وسميع حباله احسة بني معمد الى جاس الموش ثم صعد الفيصر الى عرسه وحادثه مشرول محسمه لى ال قال له . « سمعت مند زمان عن عزمك على الهي الهي و الله " لله يا الهارول ولا والموالة المارجو منك ال لموسل الى بنه اللهي و سبي لاحقي » عدل النظر ولا « النبي رجل خاطي و يامولاي - و كن فيمصك الرب مثل فلك و حسب البالك و المراكد عرشك الى الالهد » ا

فلما سمع العبصر هذا الحواب المتصمى كلام السبي داود في مزاميره الممر وتحشع وبرل عن عرشه وقبل على للنظر يرك مرة ثابية • فقدم النظر يراء القيصر الهداي التي حملها البه • فشكر له أريحيته

وقال العلامة الموجوم الشبع الراهيم الحور في مرة للطويرك التي نظمت أدنية البات في مدحث كل باب لديوال ومنزدها اله ومب

لقت باحداد ومی ستعی و محرس اسرنم (لحد د') فقال نه البطر بوك « باحور بي الوح تقمح كثيرة وكن افضايا والمحرم الحور بي » وزار وهو في دير مار الباس شور الاستاد داود افلدي فراس في الشوير لما كسر رجله معاما رأما الاستاد مقالاً قال له الله سيدي ستامت هاماً ال تدخل تحت سقمي افاحاله للطرارك من فواه الله بها دود لدهت امن ما العامي او الحوري او المطران او اللطراء يسلمي عن قراس

وكان يحطب مرة في و بيل مصمة الام ركية المبوي في باروت و بده الانجيل المقدس فعيد رفعه الانحيل بيده اطفئت كـ الدول فصادقال من فوده .

« لا عرو ادا الطفأت الآناء - للهر بالله فعند صهدر نود عله بلطق، كل نور مادئي »

ودخل عليه مره كاهل أث التياب و ما سود از اي اسطر دشي أر امن روايته وادخله حالاً الي عرفية وجمع حلته وقدسه به وحداده و عطاماً العاص مصادر هم وصرفة واوضاه أن يحافظ للي كهو به لا به اي فيحب ان لكدن ساسة القداً مراباة النظير واستجلالاً الإخراء ساس له

وكنت مرة في حصرته وعده ١٠حل قصص و بدهی ه ن سي ر الداس ، اصلهم سو (لدانا ١ وهي كلة تركه سعى الكاص عصد ل تشديق دلك الرحل وقطق موايد كرامه القه تركه سعيه و عسد بحسيه م صحر منه حرك والدهت الي رحمة الله وقال في الله عن القية الدال م مكل و حد الله عده الحد الحاقمة المحالات و لتوحم الله المسلم في المالة و المراكبة و المراك

وكان الدكتور وستر الأميرك في من مره بسب تم صاطبها فكان كا

زار البطريرك في السنشى الديرون الاميركي على اثر العماية الحواحية في عينيه او في مصيفه محمدون عد نهاء اسميه عود متعجداً ثديراه في الفقيد من التسليم الله والصار الحقيقي وحسن الاحلاق وسعه الصدر وحيل الاقوال الدرية فيقول لمن حوله :

«انبي كنت الآن عد مهدى ومعمي الروحي للطريرك عريمور يوس» وررته في لمستشى بعد قدح عبه وقد حلل وحهة بوشاح المود لمج المورعة فك تا الماية المحمل كات العالم برة الاشكر فله النبي لست من صمري السواد رمر الموت فقي وحهي وعباي عبر ماوقدين فشاركا الآن جهيم اعصاء الجسد يتمتع هذا احسر العاني كنه برمر الموت الحقيقي الدي هو شعار الاكابروس ودلك لان ساعة الموت قد دلت فتكن مشيئه الله الالحراث من الدمه و كميت في عرفه فالبة قائلاً ان جميع حوام و دكاله كان محتماً في عبيه الجيانين الحرمنا بورهما وحراسا لمان البطرات المواثرات وحمه وحدال

والكانمصطاعاً في مجمدون قبل وقائم سبيل داره كتارون وعادوا من عبده متمحدين من جلدم واساته وللدعلة وأثبانه وحسن عصام الدالم روائر فيه فقد بصره والبصر من «هم الصرور بات تحية «كمائمة كان يقبل هم بسان الشاعر ؛

لنگر لي دهري ولم مدر اي صور وعدي لحدثت عمون ا مات بري احال كيم اسد ده وبت ازيه الصبر كيف يكون

وماكان احيراً مريداً في دير نفديس حاور حيوس في سوق العرب وهو في غرفة لفايل العرف التي بدره الدكرى عرفة لفايل العرف التي بدره الواء وهو صعير فيطّمراه أنهاكان يتسلى بيده الدكرى ولما شمر مدنو احته التفت الى السيد ارساسوس الحداد مصر ن الاذقية وقال الا يا احي النا مريض الآن احمع المطارة وتبه ما بدأر به الله و عمي عليه و ومد افاقته قل محتصر كن حوله : الله مصارت حتى الهابية التي الملا روحه الطاهرة بين يدي حالة والسان حال المارفين تعصله وفضيلته نقول :

بكيتك (سيدي) دموع عيني ه غيي الكاء عايك شيرًا وكات في حد مك لي عطات و مت الهوم وعما منت حيرًا،

مراثب

لم تنى صحيمه في الوطن والمبحر عربية و الحدية بي حداف مد همها ومشاربها الا وسعته مصدقة ماثره وكدلك ثدرى احطاء واشعراء والكتاب برقائه وتوفيته حقة من الداس واقيمت له الحفلات المهمة في حميا حيات فالتاترك الداس في الحرف عليه ودكر مكارم احارفه وطلب اعراقه وساب له الديا ته لم يستى عارم مثل هده العواطف اسعة التي شوك كن مها الطاعة الأثوث كدية و ساها ولاسم المحمل الدوائية مثل محلة اللمسلمين المبهة اوارته دكسية بدال مطار يركيه القسط عياية، و مقده وسائي المسائلة والمداوس (لمبان حال علويركه الاسكندرية) و منصوب الدال حال عاريركه ورسائم وعيرها من عريركه الاسكندرية) و منصوب الدال حال عاريركه ورسائم وعيرها من عرائد ومحلات فعد شرت رسمه وترجمه واعماله مصيرة الدم عقد وعورها وعيرها عن المثان الموائية على مرائبة قول حام هذه شرحة حيلي اللار مع رئان المدل عن الكثير المناس في حفلة الار معن التي اعن اقامتها ولم تمها الكند المهموف من المن السائم ليتني في حفلة الار معن التي اعن اقامتها ولم تمها

هم الورى والدن و سائداً وهوى من العلم الرفيع عاداً الكتالك أن و المدار المراحدة و المعلق و كاداب والاسعاداً و كي العقار الرثاء المداداً المسلم الرثاء المداداً والاهرو لاساء سراً عروهم الدالس الحرب اللم الله الله عاداً عرادوس راعي الرداء ماما الحدر الحدى محر المدى محر المدى المعاداً المعاداً

⁽¹⁾ اعددت تأريباً للنايد يوم شها ي دمشي به ين الرفك وفره ب عنك وسمت عنك) همدهت رحلي على الطريق وترك ساعات وحدي حي ارا الي الماري خوله ما داوران الألبي لحمله الارامين للدع هند

أب أثار التقي مرتاد^ر آراواهٔ وصفاتهٔ وعومهٔ حات وحل به لهنَّ سدادُ فدوى بصلال والعرث اعوادا ما حصة أباً لها ترداداً وعد بن لمن وعاه عاداً قب خيم ديس څا رقاراً در الممير تحقيا الاجتادأ رعي الله المور الحدد TATA OLA TIT YOU TA'

علامة عائة ورأمة رقعت ماره دجع وعصه سكى اليراء فأضحك القرطاس في مالي اراه صامتاً فلطانه ورقادم قد وقط الأشمال في فاليوم رب التاج دل مراه the efter of the

350

وقوم أدريحأ لصريحه

قصي عربمور وس حدا ديمرك ﴿ رَبُّ الْعَصَيْلَةِ سَامِي اللَّمْ وَالْعَمْلُ رهت اطراس افي عهده وعاب وساس سطاة ربعه كية ١ زمه فقعه الدن و لاهس مصرعه تىكى ارعيه حدرً كان سحاه تكي كديمه يكي مدارس تیکی محافلیہ برق اراسها فللحلائق وح مد ورقته وللملائك في مربحه رحل ا

(كفيس) ساءً به التدكار لم يرال سرمه عبر هیاب ولا وکل وشاركتهم نحرن سائر العلي يمد من وبياء الله والرسل. تنكي محسما النعم واوحل ترقی مالره س کال یسیوه در صد و نثر مصرب المثل كي الفعار بأدُ ت في العسي المنق الهوب وادمى عجر المقل رعي رعقمه في دارة اخل

وقول قيصر لك المعاول الل حي حامع هذه الترجية :

مكوا البيض واحقوا الاعلاما قد مى القصل له مالي الامام كوك اشرق عيته المنايا هما البور واسف طلاما ايه لسات فالمصاب حليل اقمد الكون وقعه واقاما وعدا المرق راشة منه في سرب حساس المهجرين سهاما صحة الحرب والموط عليه زادت الجوح دامياً إيلاما فيم الادن من بيورك عوملاً فرفه (ساتبول) دمياً مجاما (ويمكو) حيث اشبه ع سبها تحت الرماد صراما ويمكو) حيث اشبه ع سبها تحت الرماد صراما

ألس الحرن ثونه كل صفيم وحص السود منه الله ما فتراها وثيما وفتاها ونساما عبسين الفتاما ومري الاسلاما ومري الاسلاما السلاما الم

با عظیاً فی العبش والموت رفقاً شموب ترکتهم ایناما کت عوث الفتیر تحمو عدیه و ملاد استحدیس الایامی جدت بالمال الفقیر ولم تبخل سمس و ال تکون حطاما فسلام علیك فی جنة اعلاد منها حیث المسیح اقاما

وقول فوري افتدي المعاوف نحل كانب هذه الترجمة نزيل البراريل في حقلة تأبيئية اقبيث هناك:

بك مشى بسهوله وجبالهِ متدفقاً بنسائه ورحانهِ وشي لياليه برخى دمونه وسرى لامبى لمنا على صانهِ

فانس اعلى باركان في (صائبه وادا مشي وهو لفجه سه في مو ك حب محدد حوعه ، للحيمة فاص ماعية م محو ساسا الشاء عددهم عت فاعلران احرين شعبا وحدا لاحرب العماء ولا دين ولد من باش وهم بإشال بلاده إ

واسمه ابن الدُّس من سلالهِ · كر == ولا ال عر د ب الاصلى على رحيب محرية فطمت على ودمه وحدمه من احتق) الأم ر لاستقدام متعالمة أربعيسه الواهازله ا ميراً لادي ما شومن ماله اُنهام برا شمل بعد رو په

المتمل والمعمت كل مدية او نه بيشي لي امله کی دوعی الرادی محدله مواجد عور الروح في حياله فكات في عظ ودله لك (مع تر المه مو حصاله في سنة (متنا (فتى استعال له على باله المحرام الواله معركا مه مدر طاله حامي اسلاح المهيد طول بصاله

a You amb wo ye فكالة معثر لدمونته تستوقف الاعاس فيه مهاة لأسيره احراس لكمانس) حواف وهاك مش في العاوب سواده ، وعليه رحمر في ملا بي (ر هب يحة ظلةُ ﴿ وَقِدَ أَنَّنَاكُ مُودِعاً ۚ المحاله في صمته متكبي وبري وراء المشائعة أحالما كس السلام حدية له هوي

هي السحى عارق ساله في البعش يعمره غيص خلاله د عم النصر بص فعله

وعليه من و القدالية عالة

متموحاً بخيوطة وحاله ومقصصاً ما اسود من سرياله سطت لآخر مرة سواله كانت رقاب اسس طوع شاله هي سمة المفكوك من اعلاله شفتيه آي لصفح عن معديه

نور برغم الموت شع حباله ومذها ما اليص من أكفاله ويمينه ممدودة فكأنها ناك اليمين حد لديها باهل وترى على شعنيه بسمة راحم او بسمة المصاوب حاءلة ع

ی وصفح تدعو الی احلام برح الح م بزید بیچے اقلام ما احتاج للمنساح فی تحوالہ

«رحل همسب» وتنت حير مقالة _ في موطن قل الرحال به ، وما بوكان عاصرهُ حكيمُ ائيـة ٍ

العلم الطاوين جلَّ صامه والواهد المؤساء التي مانهِ الاطلب الرحمات من ربي له والمالك الله على الله على الله المرام بعيام الله الرهم بعيام

 ⁽¹⁾ هوديوجدي الذي كان تجوب شوارخ اليه في رائمه الهار عاداً بيده مصاحاً ٠ ولما سئل
 عن سعب عمله ديوب ٥٠ دي منش عن رحل ١١

وليكن مسك المحتاه اللشيد المواثر الذي نظمة ولحمة صديقا تعيد مدرسة كفتين الموسيقي الدلعة (متري الندي المرا) في حفاة حدرة الفتيد في بيروت وهو هذا الموشح الرقيق ا

مات رب البيات مات رب الدكاء على الدكاء على البحاء على البحاء البحاء البحاء المحاء الله على الشرق ينطوي في رباء ماد لمات المحبعة حرم ودحت سوريا نفقد سناه اي حطب اصاب قاسا المصاب على اساء صرعي اساء

الشف باوطل والدفي يا اللاه عداً في على الله عداً في على الله مثلاً في تداو والوه، في الدى في طهرة وولاه من عمر العمير الله اليه من الصير اليتيم والموالد، من التميم الكلم عدد فقد الكلم عدد الكلم عبد الكلم

هل الفصل شروق في عيب ذكاه هل الدين حقوق العد طيّ اللواه كيف ركان الدين الالحيُّ ؟ كيف قس الفصاحة السقري كيف بحرّ لعلم ينعى بعش ؟ كيف يشوي في الترب مدر سنيّ ؟ يا عر يسوريوس سن ومحك التقوس صيك السعدة والبقاة الهنيّ

اكختام

هذا ما عتل للدهن عن فقيد الشرق والاستاب النظوب الذكر الذي ارتحت لمناه اصفاح الشرق والعرب ووقته حقه من الوصف والتأليل المحتمد والحطناء والكتاب والشعود بمدلات مؤائرة مكرين الحقب به وآسفين لعباب بدره بعد الأكتاب وهو يسعر من الحمم الأحابر وينظر في حاجات الطائمة ويرجو ان يرى من الاسافقة و لاعبان معاصدة له في رقع تأم والملاء من القصيلة والعصل فيها و فكنف الوت شمله ب علمه وهو حد لاقمر الملائة الدن الدوا الكليسة بتعاليم المقيدة، وشروا م قالسلاه بين الدس ورصفو سدير بدور اقوالهم وحلوا المثا كل يصالب الراب و والدي مثل بكالاته الاسالية عدر صوبه الجليلين فكائل عناري عدما نقوله

فاو ان مشاهاً تكامل فوق م . في وسعه سعى اليك الساراً التنجيق من فصل لحصاب حكمه . تسبي عن الحق الملين ومحبراً

وهو الدي و سي معورين وعصداسكو بين وسأى اخراق وحبر قلوب النواساء لمكسرة فكان كما قال الوائدة :

وما كان الأس من فل منه و دخر كن استى ولسى و دخر كن وما كان الأس من فل منه و در و كن استهت المطلق المسر

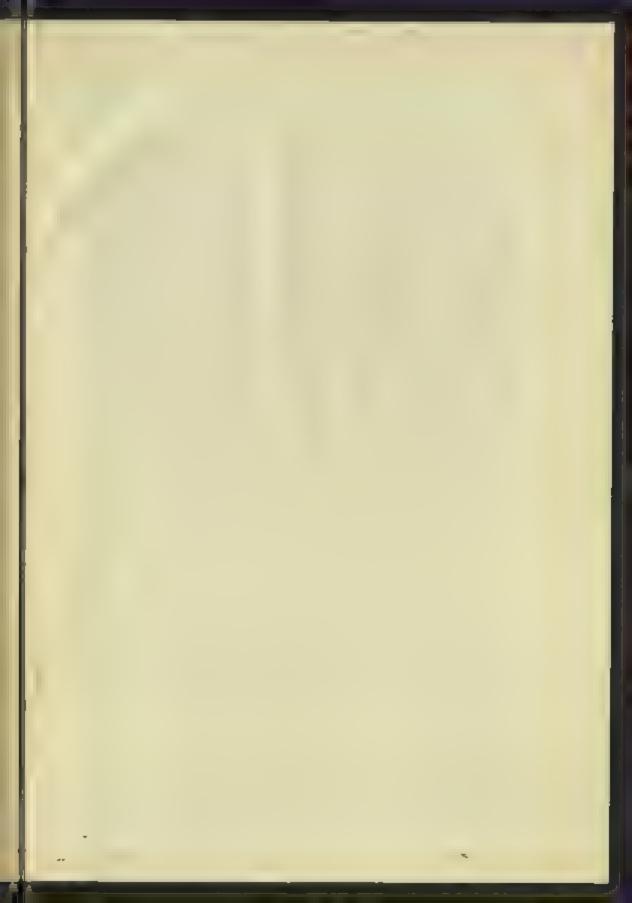
وهو محده ورحمته الذي عدلة مداء دي سايل الفرنسية نقولها: « أن الرئاسة الحقيقية هي أي توبد في علمي رئيس الكامل برحمه كاملة مروا وسلم »

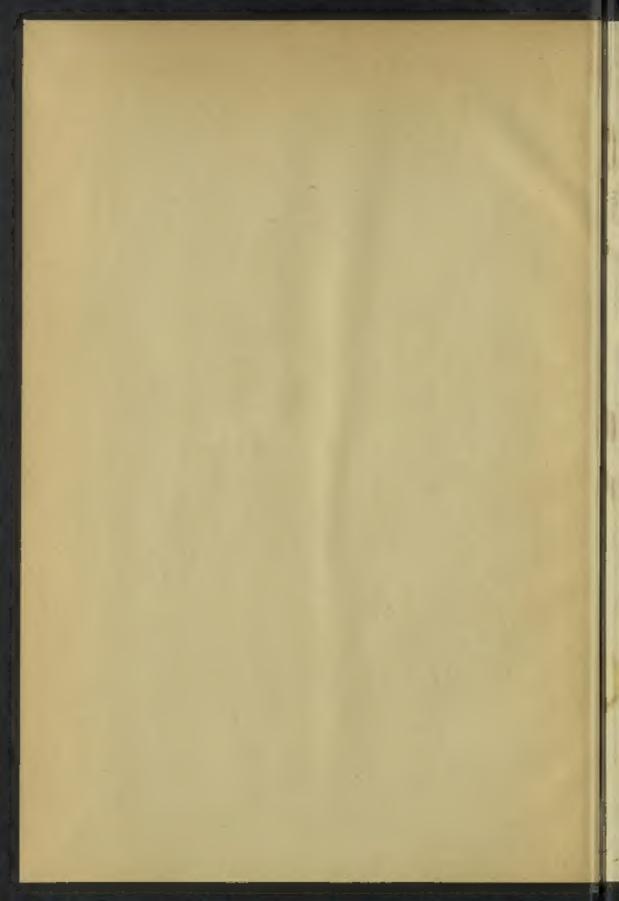
قا الفول به و کاب رحیا عدا میر مرواوسیه علی احلاف مد همهم و مواطنهم ومثار سهم

وهو لدي ص مسابح شاسر مصر لكدر الأسوف سيه محود سامي مشا البارودي عندما قال من قصيدة يصف بها نفسة :

راحمت وهرس آثاري فاغت سعيري فيه ما يزري باعمالي فكيف يمكر قومي فصل درتي وقد سرت حكمي فيهم وامثالي بل هو الذي لم يغير من خلاقه ما ره في حيته من النكوير في وطله وفي سفره الى روسيه فقد احتفل بسطه في روسية في ۲۰ شاط ساة ۱۹۱۳ اعظم عدد ارثودَ كمي يمكن ال مجتفل معظم رحن سبة الله ، والسوه حلة في احتمالاتهم اعدت له حاصة كان ثمه خب وعشرين المد لبرة دهية ، واستقبلوه استفالات لم منها الموث واعمى اسمه اعظم قيصر لاعظم امة يقبل يده ، وبال استفالات لم منها الموث واعمى اسمه اعظم قيصر لاعظم امد يقبل يده ، وبال وسمة لم ينها غيره في على تواضعه ورصائته لا يمه مدح مدم ولا فدم قدم عل كان يتمثل يقول الشعر العربي ورصائته لا يمه مدم مدم ولا قدم قدم عل كان يتمثل يقول الشعر العربي في كل ادوار حياته :

اذا رضیت عی کراه عشیرتی هاز زال عصاد علی شام رحمهٔ الله عداد حدیاته وجری حیراً کل من وده حقه حیاً ومیاً بمنه و کرمه





- 1 July 1981

DATE DUE

A U. B. LIBRARY

CA:922.8:H:26mA:c.2 مطرف ، عيسم استشتر ملخص ترجمه (تبطرير) غريفرريوس ماهمون ترجمه (تبطرير) غريفرريوس ماهمون ترجمه (تاليون)

CA: 922.8:H126ma

مملوف

CA:922.8 H126mA

_111 _

VALABLAL B. W. A.

CA 922.8 H126mA